Miele

Brugsanvisning
Varmepumpetumbler

Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

da-DK

M.-Nr. 12 701 430

Indhold

Råd om sikkerhed og advarsler **5**

Bæredygtighed og miljøbeskyttelse **14**
Bortskaffelse af fnug eller tilbehør 14
Optimal udnyttelse af energi og tid 15
Genanvendelse af kondensvand 16
Energibesparende varmepumpeteknologi 16

Lær dit produkt at kende **17**
Din tørretumbler 17
Betjeningspanel 18
Hovedmenu i displayet 18
Symboler i displayet 19
Betjeningsmåde 19
Netværksforbindelse 20
Bevægelsessensor/MotionReact 20
ComfortOpen 21
Tromlebelysning 21
AmbientLight 21
PowerDry 21
WoolDry 21
PerfectDry 21
SteamCare 22
Wash2Dry 22
FragranceDos 22
Kondensvandbeholder 22

Ibrugtagning **23**
Krav til netværkstilslutning 23
Procedure for ibrugtagning 23

Betjening **24**
Betjeningsrækkefølge 24
- På tørretumbleren 24
- Via appen 24

Tekstilerne forberedes 25
Tørretumbleren tændes 25
Tekstiler fyldes i maskinen 25
Program vælges 26
Programparametre indstilles 26
Et program startes 27
Programslut 27

Særlige funktioner ved betjening via app ... 28
Tekstiler fyldes i maskinen ... 28
Betjening via app aktiveres ... 28
Valg og start af et program via appen ... 28
Tidsvalg ... 28
Programændringer efter programstart ... 29
Program forskydes ... 29
♡ Favoritter ... 30
Brug af kondensvandbeholder ... 31
Brug af duftsystemet FragranceDos ... 33

Programmer ... **37**
Programoversigt ... 37
Tilvalg ... 45
Forbrugsdata ... 46

Godt at vide ... **47**
Tips ... 47
Beskyttelse af tørretumbleren ... 48
Beskyttelse af vasketøjet ... 48
Vaskesymboler på vaskeanvisningen ... 48

Indstillinger tilpasses ... **50**
⚙ Indstillinger: Oversigt ... 50
Generel ... 51
Softwareopdatering ... 51
Sikkerhed ... 51
Lås ... 51
Bevægelsessensor ... 51
Standardindstillinger ... 51
Netværkstilslutning ... 51
Wi-fi ... 51
Tilslutning ... 51
Fjernstyring ... 52
Produktfunktioner ... 52
Memory ... 52
ComfortOpen ... 52
Antikrøl ... 52
Tørretrin ... 52
Visning Rens luftveje ... 52
Afkølingstemperatur ... 52

Indhold

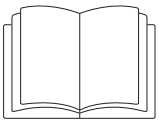
Informationer 52
Juridiske informationer 52
Forbrug 53
Driftstimer 53
Service 53

Rengøring og vedligeholdelse **54**
Kabinet, tromle og betjeningspanel rengøres 54
Rengøring af fnugfilteret 54
Rengøring af restfugtighedssensoren 56
Rengøring af sokkelfilteret 57
Rengøring af gummipakningen på kondensvandbeholderen 61

Småfejl udbedres **62**
Fejlmeldinger i displayet efter programafbrydelse 62
Informationer i displayet 64
Tørreprogrammet tager lang tid 64
Ikke et godt tørreresultat 65
Lyde og lugte 66
Andre problemer 67
Tegn på slitage på sokkelfilteret 70
Sokkelfilter regenereres 72
Rengøring af afløb til kondensvand 72
Varmeveksleren kontrolleres 72
Fnugfiltre rengøres med vand 72
Fnugfilteret i kondensvandbeholderen rengøres 74
Udskiftning af dysen til SteamCare 75

Service / Garanti **77**
Kontakt i tilfælde af fejl 77
EPREL- database 77
Miele Service 77
Ekstratilbehør 79

Installation **80**
Set bagfra 80
Transport af tørretumbleren 80
Tørretumbleren justeres 81
Yderligere opstillingsbetingelser 81
Ekstern kondensvandtilslutning 83
Eltilslutning 87
Tekniske data 89
Konformitetserklæring 90



Læs venligst brugsanvisningen grundigt.

Denne tørretumbler indeholder et brændbart og eksplosivt kølemiddel.

Denne tørretumbler opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. Uhensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden tørretumbleren tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på tørretumbleren undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af tørretumbleren samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

▶ Denne tørretumbler er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.

▶ Denne tørretumbler er ikke beregnet til udendørs brug.

▶ Denne tørretumbler er beregnet til anvendelse i en højde på op til 4.000 m over havets overflade.

Råd om sikkerhed og advarsler

▶ Anvend udelukkende tørretumbleren til husholdningsmæssige formål og kun til tørring af tøj vasket i vand, som ifølge vaskemærket er egnet til tørring i tørretumbler.
Det er ikke tilladt at anvende tørretumbleren til andre formål. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået på grund af forkert brug eller betjening.

▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene tørretumbleren sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.

Børn i huset

▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra tørretumbleren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge tørretumbleren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden opsyn.

▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af tørretumbleren. Lad dem aldrig lege med tørretumbleren.

Teknisk sikkerhed

▶ Følg anvisningerne i afsnittet "Installation".

▶ Kontroller tørretumbleren for udvendige, synlige skader, inden den opstilles.
En beskadiget tørretumbler må ikke installeres og tages i brug.

▶ Inden tilslutning bør tørretumblerens tilslutningsdata (sikring, spænding og frekvens), der fremgår af typeskiltet, ubetinget sammenlignes med strømtilførslen på stedet. I tvivlstilfælde bør der rettes henvendelse til en elinstallatør.

▶ Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.
Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

▶ Tørretumblerens elsikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Det er meget vigtigt, at denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning kontrolleres, og at installationerne i tvivlstilfælde gennemgås af en fagmand. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået på grund af manglende eller beskadiget jordforbindelse.

▶ I tilfælde af fejl eller ved rengøring og vedligeholdelse afbrydes tørretumbleren fra elnettet. Den er først fuldstændig afbrudt, når

- ledningen er trukket ud af stikkontakten,
- hovedafbryderen er slukket, eller
- skruesikringen er skruet helt ud.

▶ Brug af sikkerhedsmæssige grunde aldrig forlængerledning (fare for overophedning og dermed brand).

▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan vi garantere, at de sikkerhedskrav, Miele stiller til sine produkter, opfyldes.

▶ Tilslutningsstikket skal altid være let tilgængeligt, så strømmen til tørretumbleren nemt kan afbrydes.

▶ Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre uforudselig risiko for brugeren, og Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået som følge heraf. Reparationer bør kun foretages af en Miele-tekniker, da eventuelle skader ellers ikke er omfattet af Mieles garanti.

▶ Reparation af tørretumbleren inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Mieles garanti.

▶ Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en Miele-tekniker for at undgå fare for brugeren.

Råd om sikkerhed og advarsler

▶ Denne tørretumbler må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

▶ Foretag ikke ændringer på tørretumbleren, medmindre de udtrykkeligt er godkendt af Miele.

▶ På grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk holdbarhed, slidstyrke og vibration) er denne tørretumbler udstyret med en speciel pære, som kun må anvendes til det påtænkte formål. Den er ikke egnet til oplysning af rum. Udskiftning bør kun foretages af Miele Service.

▶ Varmepumpen kan blive beskadiget. Efter opstilling af tørretumbleren kan den tændes. Vent en time, før du starter et tørreprogram.

⚠ Hvis tørretumbleren er beskadiget, kan der opstå brandfare og eksplosionsfare.

Kølemidlet R290 (propan) er en brandfarlig og eksplosiv gas, hvis den slipper ud i tilfælde af skade.

Sørg for, at tørretumbleren ikke bliver beskadiget. Foretag ingen ændringer på tørretumbleren.

▶ Hvis tørretumbleren er beskadiget, følges disse forholdsregler:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd tørretumbleren fra elnettet.
- Udluft rummet, hvori tørretumbleren er opstillet.
- Kontakt Miele Service.

▶ Funktionsfejl på grund af for høje temperaturer. Luftspalten mellem tørretumblerens underside og gulvet må ikke reduceres af sokkellister, højluvede tæpper og lignende produkter. Ellers er der ikke sikret tilstrækkelig lufttilførsel.

▶ Der må ikke være en dør, der kan lukkes, en skydedør eller en dør med hængsling i modsatte retning i tørretumblerdørens drejeområde.

Den daglige brug

▶ Den maksimale kapacitet er 9 kg (tørt tøj).
Lavere fyldningsmængder i enkelte programmer fremgår af afsnittet "Programmer".

▶ Brandfare på grund af uautoriseret elektrisk installation.
Denne tørretumbler må ikke tilsluttes en automatisk afbryder. Det gælder fx automatikure eller elektriske systemer med spidsbelastningsafbrydelse.
Hvis tørreprogrammet afbrydes før afslutningen af afkølingsfasen, er der risiko for, at vasketøjet selvantænder.

▶ **Advarsel**: Vent med at slukke tørretumbleren, til tørreprogrammet er afsluttet. Hvis den slukkes før, skal tøjet straks tages ud og bredes ud, så varmen kan afgives.

▶ Skyllemiddel og lignende produkter skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne fra producenten af midlerne.

▶ Fjern alle genstande fra lommerne (fx lightere og tændstikker).

▶ Fnugfiltrene skal renses efter hver tørring!

▶ Materielle skader på tørretumbleren kan skyldes blokeringer. Fnugfiltrene og sokkelfilteret skal kontrolleres under rengøringen. I tilfælde af defekt eller slitage skal fnugfiltrene eller sokkelfilteret udskiftes.
Denne tørretumbler må kun bruges med isatte og intakte fnug- og sokkelfiltre.

▶ Tørretumbleren kan fungere dårligt på grund af våde fnug- og sokkelfiltre. Fnugfiltrene eller sokkelfileret må ikke isættes dryppende drivvåde efter rengøringen.

▶ Brandfare ved tekstiler, der er utilstrækkeligt vasket eller rengjort eller har vedhæftede rester. Derfor må tekstiler og produkter ikke tørres i tørretumbleren, hvis disse egenskaber er til stede:

- uvasket, urenset
- ikke er tilstrækkeligt eller utilstrækkeligt rengjorte og indeholder fx olie-, fedt- eller andre rester. Man skal være særlig forsigtig med køkken- eller kosmetikklude, der indeholder rester af fx madolie,

olie, fedt eller cremer. Hvis tekstilerne ikke er tilstrækkeligt rene, er der risiko for brand ved selvantændelse, selv efter afslutning af tørreprocessen, og når tekstilerne er taget ud af tørretumbleren.
- Ophobninger af brandfarlige rengøringsmidler eller rester af acetone, alkohol, benzin, petroleum, paraffin, pletfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller kemikalier i almindelighed. Der skal udvises særlig forsigtighed med mopper, gulvklude eller aftørringsklude
- Ansamlinger og rester af fx hårlotion, hårspray eller neglelakfjerner

⚠ Brandfare ved tørring af tekstiler, der indeholder rester.

Risiko for brand ved tørring.

Vask tekstiler med ansamlinger og rester særligt grundigt.

Vask tekstilerne ved en høj temperatur og med en ekstra mængde vaskemiddel.

Vask tekstilerne flere gange, hvis du er i tvivl.

▶ Brandfare for tekstiler på grund af materialets beskaffenhed eller kemisk rens. Derfor må nedenstående tekstiler og produkter ikke tørres i tørretumbler.
- Tekstiler, der overvejende indeholder skumgummi, gummi eller gummilignende dele. Det kan fx dreje sig om produkter af latexskumgummi, badehætter, vandtætte tekstiler, gummierede produkter og tøjstykker eller hovedpuder med skumgummitotter.
- Tekstiler med fyld, der er beskadiget (fx puder eller jakker). Fyldet kan forårsage brand, hvis det falder ud.
- Tekstiler, der er rengjort med industrikemikalier, fx på et rengøringsmiddel

▶ Skader på grund af for høje temperaturer eller forlængelse af tørretiden. Denne tørretumbler udvikler under brug meget varme i kabinettet med varmepumpen. Denne varme skal kunne udledes.
- Sørg for konstant rumventilation under hele tørreprocessen.
- Sørg for, at der er en luftspalte mellem gulvet og tørretumblerens underside, der ikke må tildækkes eller reduceres.

▶ Der er risiko for skader på grund af elektrisk stød, og tørretumbleren kan blive defekt. For at forhindre vand i at trænge ind må tørretumbleren ikke sprøjtes til med vand.

▶ Risiko for personskade, hvis tørretumbleren vælter. Støt eller læn dig ikke op ad tørretumblerdøren.

▶ I mange programmer efterfølges opvarmningsfasen af en afkølingsfase for at sikre, at tøjet ikke ødelægges af for høj temperatur (fx for at undgå selvantændelse af tøjet). Først herefter er programmet slut. Tag altid alt tøjet ud lige efter programslut.

▶ Luk døren efter brug. Derved forhindres, at

- børn kravler ind i tørretumbleren eller gemmer ting i den.
- husdyr kravler ind i tørretumbleren.

▶ Tørretumbleren må ikke opstilles i et lokale, hvor der er risiko for frost. Selv temperaturer lige omkring frysepunktet påvirker tørretumblerens funktion. Frosset kondensvand i pumpen og i afløbsslangen kan medføre beskadigelser.
Rumtemperaturen bør være mellem 2 °C og 35 °C.

▶ Der kan opstå materielle skader, hvis der lækker kondensvand. Hvis du udleder kondensvandet eksternt, skal du sikre afløbsslangen, så den ikke glider, fx ved at hænge den i en vask.

▶ Sundhedsskadelige konsekvenser for mennesker og dyr, hvis kondensvandet fra tørretumbleren kommer ind i kroppen. Kondensvand er ikke drikkevand. Kondensvand må heller ikke bruges til at vande planter med og må ikke hældes ud i naturen.

▶ Skader på grund af tilstoppelse. Smudspartikler fra opstillingsrummet kan tilstoppe varmeveksleren pga. den køleluft, der trækkes ind, og forårsage fejl på tørretumbleren. Hold tørretumblerens opstillingsområde fri for støv, fnug eller smudspartikler.

Anvendelse af duftflakon (ekstraudstyr)

▶ Risiko for personskade ved kontakt med duftstof. I tilfælde af fysisk kontakt med lækket væske fra duftflakonen skal du overholde de foranstaltninger, der er anført nedenfor.

- Rens **huden** grundigt med rent vand og sæbe.
- Skyl **munden** grundigt med rent vand i tilfælde af indtagelse.
- Skyl **øjnene** med rent vand i mindst 15 minutter.

Råd om sikkerhed og advarsler

⚠ Risiko for personskade ved kontakt med duftstof.

Øjnene kan blive irriterede og skadede, eller der kan opstå forgiftningssymptomer.

Søg læge ved øjenkontakt eller indtagelse.

▶ Kun den originale Miele-duftflakon må anvendes.

▶ Gem originalemballagen, da duftflakonen bør opbevares i denne.

▶ Materiel skade på grund af udløbet væske fra duftflakonen. Læg ikke duftflakonen til side. Hold fnugfilteret med den monterede duftflakon lige, og tip det ikke.

▶ Materielle skader på grund af lækket væske fra duftflakonen. Duftstof, der er løbet ud, skal tørres op med en klud:

- fra gulvet
- fra tørretumbleren
- af tørretumblerens dele (fx fnugfilteret)

▶ Tøj, der kommer i kontakt med duftstof, der er løbet ud, bør straks skiftes. Tøj og/eller klude rengøres grundigt med rigeligt vand og vaskemiddel.

▶ Risiko for brand og materielle skader, hvis disse anvisninger ikke overholdes:

- Efterfyld aldrig væske i duftflakonen.
- Anvend aldrig en defekt duftflakon.

▶ Anvend aldrig den tomme duftflakon til andre formål, og bortskaf den med husholdningsaffaldet.

▶ Vær desuden opmærksom på de informationer, der er vedlagt duftflakonen.

Tilbehør og reservedele

▶ Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, bortfalder reklamationsretten, og evt. også garantien og/eller produktansvaret.

▶ Miele-tørretumblere og Miele-vaskemaskiner kan opstilles som vaske-/tørresøjle. Til dette formål kan der som ekstraudstyr købes et sammenbygningsbeslag. Sammenbygningsbeslaget skal passe til de pågældende modeller.

▶ Sørg for, at Miele-soklen, der kan købes som ekstraudstyr, passer til den pågældende tørretumbler.

▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af tørretumbleren.

⚠ Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi ovenstående råd om sikkerhed og advarsler ikke er blevet fulgt.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.

Sørg for, at rørene og varmeveksleren i tørretumbleren ikke bliver beskadiget, før den afleveres til miljørigtig bortskaffelse.
Det sikres således, at kølemidlet i tørretumbleren og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Bortskaffelse af fnug eller tilbehør

Ved slid frigøres miljøskadelige mikroplastpartikler fra tøj, der indeholder syntetiske fibre, som bliver siddende på vasketøjet efter vask. Smid derfor fnug fra fnugfiltrene ud sammen med husholdningsaffaldet. For at forhindre at mikroplast spredes i kloaksystemet bør man ikke hælde fnug i afløbet.
Bortskaf også kasseret tilbehør såsom den tomme duftflakon eller et defekt sokkelfilter sammen med husholdningsaffaldet.

Optimal udnyttelse af energi og tid

Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen. Elforbruget og programtiden er så lavere under tørringen, fordi vasketøjet tørres på kortere tid. Hvis du vil reducere fugtigheden i vasketøjet, skal du vælge maksimal centrifugeringshastighed til vasken.

Tør så vidt muligt altid den maksimalt angivne fyldningsmængde for det pågældende program. En fyldt tromle bidrager til energibesparelse, da der ikke skal startes et yderligere tørreprogram. Herved bruges der mindst mulig energi set i forhold til den samlede tekstilmængde.

Tør så vidt muligt altid ensartede tekstiler, eller hvis der er tale om forskelligartede tekstiler, disse med samme materialetykkelse. Løsn sammenfiltrede tekstiler efter vask, så alt tørres ensartet. Det sparer dig for en ekstra tørring for tekstiler, der stadig er fugtige.

Rengør fnugfiltrene efter hver tørreproces, og rengør sokkelfilteret, når en melding vises. Dermed reduceres programtiden og strømforbruget.

Anvend så vidt muligt tidsvariable, gunstige strømtariffer. Indhent oplysning herom hos elforsyningsselskabet. Hvis du har et egnet energistyringssystem i dit hjem, kan du udnytte tidsvariable, gunstige og miljøvenlige strømtariffer. Tørretumbleren kan ved denne kombination startes automatisk på et omkostningsgunstigt tidspunkt.
Hvis du bruger egenproduceret solenergi, vil det være optimalt at starte tørretumbleren, når strømmen er tilgængelig.

Bæredygtighed og miljøbeskyttelse

Genanvendelse af kondensvand

Kondensvandet fra tørringsprocessen opsamles i kondensvandbeholderen og genbruges til SteamCare.

Kondensvandet kan anvendes til strygningen. Filtrer kondensvandet gennem et kaffefilter for at fjerne eventuelle fnug. Hvis kondensvandet ønskes anvendt i et dampstrygejern eller en rumaffugter, skal vejledningen fra den pågældende producent følges.

Energibesparende varmepumpeteknologi

Kompressoren komprimerer kølemidlet og fører det til et højere temperaturniveau i et lukket kølekredsløb på en energieffektiv måde.

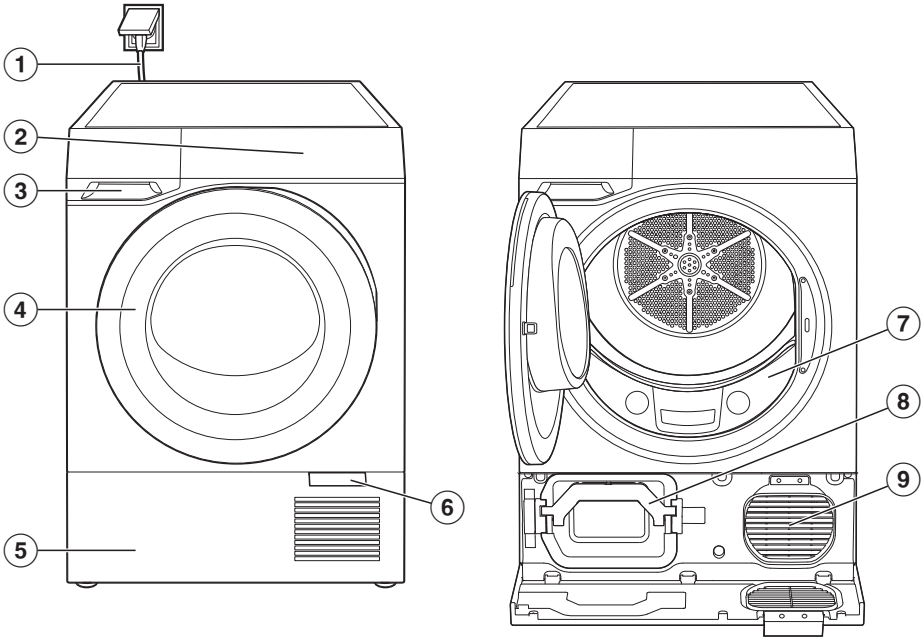
Varmeoverførslen sker i varmeveksleren, som tørreluften strømmer igennem i et kredsløb.

I den forreste del af varmeveksleren genvindes den recirkulerede restvarme fra den filtrerede tørreluft i samme kredsløb. Den kondensationseffekt, der opstår derved, affugter tørreluften yderligere. Tekstilerne mister derved deres fugtighed, og den ønskede tørreeffekt opnås.

Kølemiddel

Kølemidlet R290 (propan) er ansvarlig for varmeoverførslen til tørringen af tekstilerne. Propan har et lavt drivhuspotentiale (GWP), er klimaneutralt og miljøvenligt og skader ikke ozonlaget.

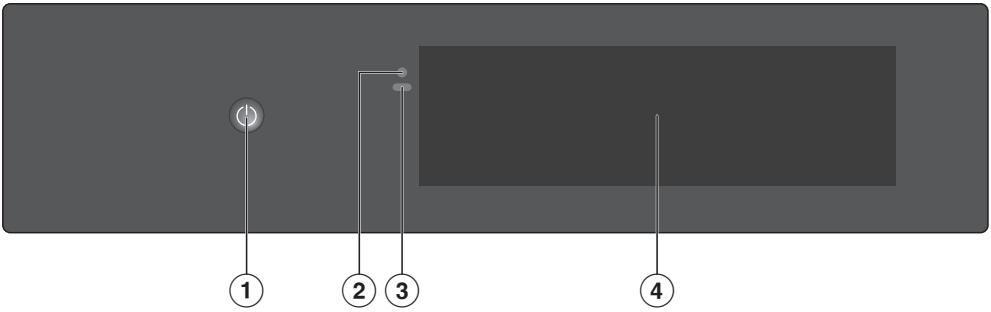
Din tørretumbler



① Tilslutningsledning
② Betjeningspanel
③ Kondensvandbeholder
④ Tørretumblerens dør
⑤ Sokkelklap
⑥ Stofgreb
⑦ Fnugfilter
⑧ Holder med sokkelfilter
⑨ Køleluftblæser

Lær dit produkt at kende

Betjeningspanel



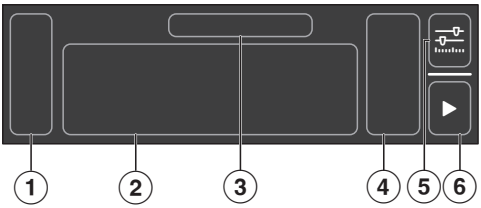
① Tast Tænd/sluk ⏻

② Optisk interface
(til Miele Service)

③ Bevægelsessensor (MotionReact)

④ Display

Hovedmenu i displayet



① Sidepanel

② Programmer

③ Navn på det fremhævede program

④ Parametre for programmet

⑤ Yderligere parametre

⑥ Start

Symboler i displayet

Der bruges forskellige symboler i displayet.

☰	Menu
▭	Programmer
♡	Favoritter
	Fjernstyring Netværkstilslutning
⚙	Yderligere parametre
ⓘ	Informationer
×	Luk vinduet
↩	Tilbage
⚙	Indstillinger
→	Trin videre
▶	Start
■	Stop
❚❚	Pause
🔊	Lyde
🔒	Lås
✨	Vedligeholdelse
⬇	Download
🗑	Slet
	Wi-fi
🔍	Søgning
ⓘ	Bemærk

Betjeningsmåde

Tørretumbleren tændes eller slukkes

Tænd/sluk-tasten ⏻ er placeret i en fordybning.

- Tryk på ⏻ *Tænd/sluk*, indtil tørretumbleren tændes eller slukkes.

Tip: Med MotionReact tænder tørretumbleren automatisk, når du nærmer dig den.

Navigering i displayet

Displayet kan blive ridset, hvis der anvendes spidse eller skarpe genstande som fx stifter.
Berør kun displayet med fingrene.

- Bevæg fingeren på displayet i den ønskede retning.
- Hvis du vil vælge et menupunkt, skal du trykke på det ønskede menupunkt eller symbol.

Menupunktet fremhæves.

Menuniveauet forlades

Du er i en menu.

- Vælg × *Luk vinduet* eller ↩ *Tilbage* afhængig af menu.

Den overordnede menu vises.

Valg af program

Med start i hovedmenuen:

- Flyt fingeren i displayet, indtil det ønskede program er markeret.
- Vælg ▶ *Start*, hvis du vil starte programmet med de viste parametre.

Tip: Vælg symbolet for programmet eller ⇄ *Yderligere parametre*, hvis du vil ændre parametrene.

Tilpasning af parametre

Parametrene kan til- eller frakobles (fx Tilvalg) eller justeres ved hjælp af en skala (fx Tid).

Parametre til- eller frakobles

Aktiverede parametre er fremhævet med farve.

- Vælg det parameter, du vil til- eller frakoble.
- Bekræft med ✓ *OK*.

Parameteret gemmes.

Ændring af parametre via en skala

- Vælg det parameter, du vil ændre.
- Skub skalaen til venstre eller højre, indtil den ønskede værdi er fremhævet.
- Bekræft med ✓ *OK*, eller vent, indtil ændringen gemmes automatisk.

Værdien gemmes.

Kontekstmenu vises

Du kan få vist en kontekstmenu i nogle menuer. Det giver mulighed for fx at omdøbe eller forskyde favoritter.

- For at åbne kontekstmenuen skal du fx trykke og holde fingeren på en favorit eller vælge ⋯ *Kontekstmenu*.
- Foretag den ønskede ændring.
- Vælg ✕ *Luk vindue* for at lukke kontekstmenuen.

Netværksforbindelse

Tørretumbleren er udstyret med et integreret wi-fi-modul. Wi-fi-modulet giver dig mulighed for at oprette netværksforbindelse til dit hjemmenetværk og bruge Miele App på en mobil enhed.

Hvis tørretumbleren tilsluttes wi-fi, har du blandt andet følgende muligheder:

- Modtagelse af information om programforløb og driftstilstand
- Fjernbetjening af tørretumbleren
- Download af yderligere programmer
- Hold tørretumbleren opdateret med den nyeste Miele-udvikling via softwareopdateringer

Ved integrering af tørretumbleren i dit wi-fi-netværk øges energiforbruget, også når tørretumbleren er slukket

Bevægelsessensor/MotionReact

Tørretumbleren har en bevægelsessensor. Bevægelsessensoren reagerer på bevægelse og genkender, når du nærmer dig tørretumbleren.

Afhængigt af tørretumblerens driftstilstand kan du udløse forskellige handlinger via bevægelsessensoren, fx tænde tørretumbleren eller slukke for de akustiske signaler.

Via ☰ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel* ▸ *Bevægelsessensor* kan du tilpasse indstillingerne for bevægelsessensoren, så de passer til dine personlige behov.

ComfortOpen

En motoriseret døråbner åbner døren, når hånden nærmer sig dørhåndtagets sensor.

Døren åbnes automatisk på klem ved programslut.

Tromlebelysning

Tromlebelysningen oplyser tromlen og området foran tørretumbleren. Tromlebelysningen tændes automatisk, når døren åbnes. Tromlebelysningen slukker automatisk efter 5 minutter.

AmbientLight

Tørretumbleren har belysning til dørgrebet og til FragranceDos.

Dørbelysning

Dørbelysningen viser, om døren kan åbnes.

FragranceDos-belysning

FragranceDos-belysningen viser tydeligt duftflakonernes påfyldningsniveau.

Med reguleringen af duftintensiteten ændrer belysningens intensitet.
Lysere = stærkere duftintensitet
Mørkere = svagere duftintensitet

PowerDry

Ved hjælp af et ekstra varmelegeme, som automatisk tilkobles efter behov, nås den optimale tørretemperatur endnu hurtigere i opvarmningsfasen. Energiforbruget er noget højere. Når tørretemperaturen er nået, slukker det ekstra varmelegeme igen.

WoolDry

I programmet Uld kan der tørres tekstiler af uld, der er vasket i programmet Håndvask uld.

PerfectDry

PerfectDry sikrer en præcis tørring, som også påvirkes af kalkindholdet i det vand, vasketøjet er vasket i. Den aktive PerfectDry tilpasser tørringsprocessen til vasketøjets restfugtighed og vandkvalitet, hvilket gør programtiden endnu mere præcis. PerfectDry er ikke aktiv i programmer med valgbar tid.

SteamCare

Rent, fugtigt eller tørt vasketøj udglattes og opfriskes og udglattes med *SteamCare*.
Kondensvand fra kondensvandbeholderen sprøjtes ind i tromlen, hvilket kan høres pga. en brummende lyd fra pumpen. Tørrevarmen fordamper kondensvandet, hvilket skaber *SteamCare-effekten*.

Tip: Kondensvandbeholderen skal være fyldt.

Wash2Dry

Forudsætning for brug af funktionen *Wash2Dry* er, at du skal have en Miele W2-vaskemaskine og have netværkstilslutning til din vaskemaskine og tørretumbler med Miele App og Miele Services.

Vaskemaskinen sender programdataene til Miele Cloud, når programmet er afsluttet korrekt.
Baseret på de programdata, der overføres fra vaskemaskinen, indstiller tørretumbleren automatisk et specielt tilpasset tørreprogram, som dog stadig kan ændres.

Du skal blot lægge vasketøjet ind og starte programmet.

Tørretumbleren har ikke et tørreprogram til vaskeprogrammer til meget sarte tekstiler (fx gardiner).

Tip: Tørretumbleren må ikke kobles fra strømforsyningen. Ellers vil de programdata, der sendes af vaskemaskinen, ikke blive modtaget af tørretumbleren, når funktionen *Wash2Dry* er valgt. Afbrydelse fra strømforsyningen fører til en forsinkelse i modtagelsen af programdata.

FragranceDos

FragranceDos-duftsystemet giver dig mulighed for at give tekstiler en særlig duftnote og friske dem op med duftflakonen.

Tip: Anvend begge kamre til samme duft for at forstærke duftens intensitet. Eller skift nemt mellem dufte efter eget valg, eller brug DryFresh til opfriskning. Den duftflakon, der ikke anvendes, kan lukkes til.

Kondensvandbeholder

Kondensvandet, der opstår som følge af kondensationseffekten, pumpes gennem afløbsslangen ind i kondensvandbeholderen.

Kondensvandbeholderen skal tømmes regelmæssigt, ellers stopper tørreprogrammet.

Tip: Du behøver ikke længere at tømme kondensvandbeholderen, hvis du udleder kondensvandet eksternt ved hjælp af afløbsslangen. Dette anbefales især, når man tørretumbler en fyldning på mere end 8 kg.

⚠ Skader på personer eller ting på grund af opstilling og installation foretaget af ukyndige.
Forkerte procedurer kan føre til personskade eller materielle skader.
Opstil tørretumbleren korrekt før første ibrugtagning. Udfør installationen korrekt. Se venligst afsnittet "Installation".

⚠ Skader forårsaget af at starte et tørreprogram for tidligt.
Varmepumpen kan blive beskadiget.
Tørretumbleren kan tændes og tilsluttes netværket. For at undgå mulige skader må du dog først starte et tørreprogram, når der er gået en time.

Krav til netværkstilslutning

Vær opmærksom på følgende krav til netværkstilslutning:

1. Et hjemmenetværk er tilgængeligt på opstillingsstedet.
   Hav wi-fi-adgangskoden klar.
2. Miele App'en er tilgængelig på en mobil enhed.
3. Du har en brugerkonto i Miele App.

Du kan også udføre netværkstilslutningen på et senere tidspunkt. Spring menupunktet "Netværkstilslutning" over under ibrugtagning.

Procedure for ibrugtagning

- Gå hen til tørretumbleren, eller tryk på *tænd/sluk-tasten* ⏻.

Det første trin for ibrugtagning vises i displayet.

- Følg trinnene i displayet.

Ibrugtagningen er ikke afsluttet, før ibrugtagningsprogrammet er gennemført. Hvis processen afbrydes før tid, skal hele ibrugtagningen gentages.

Betjeningsrækkefølge

Vi anbefaler nedenstående betjeningsrækkefølge, som er tilpasset din tørretumbler. Det giver dig mulighed for at udnytte alle features optimalt.

Værdifulde og nyttige oplysninger og tips om de enkelte betjeningstrin findes i afsnittet "Betjening".

På tørretumbleren

Grundlæggende betjeningsmulighed

1. Tekstilerne forberedes
2. Tørretumbleren tændes
3. Tekstiler fyldes i maskinen
4. Program vælges
5. Programparametre indstilles
6. Start med ▶ *Start*
7. Programslut

Wash2Dry-betjeningsmulighed

1. Tekstilerne forberedes
2. Tørretumbleren tændes
3. Tekstiler fyldes i maskinen
4. Wash2Dry vælges
5. Start med ▶ *Start*
6. Programslut

Yderligere betjeningsmuligheder:

- Tidsvalg
- AddLoad (efterfyldning af tøj/tekstiler)

Via appen

1. Tekstilerne forberedes
2. Tørretumbleren tændes
3. Tekstiler fyldes i maskinen
4. Døren lukkes
5. Vælg *Fjernstyring*
6. Start med ▶ *Start*
7. Program vælges via appen
8. Program startes via appen
9. Programslut

Tekstilerne forberedes

Forbered vasketøjet som beskrevet i afsnittet 'Godt at vide'.

Materielle skader på grund af dele, der ikke er taget ud.
Ellers kan tekstiler eller tørretumbleren blive beskadiget.
Fjern fremmedlegemer og alle genstande som fx doseringshjælp eller løse bøjler fra BH'er.

Tørretumbleren tændes

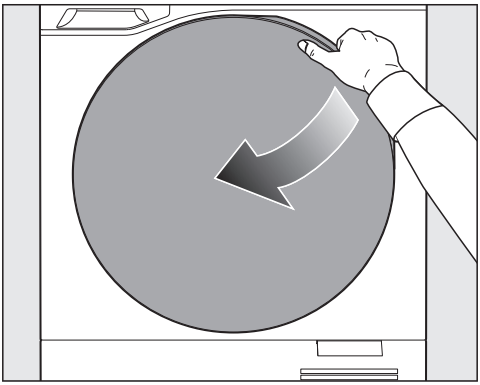
Hvis bevægelsessensoren er aktiveret, tænder tørretumbleren automatisk.

- Tryk på ⏻ *Tænd/sluk*.

Tekstiler fyldes i maskinen

Døren åbnes

Dørgrebssensoren registrerer håndens berøring af døren og åbner døren en smule.

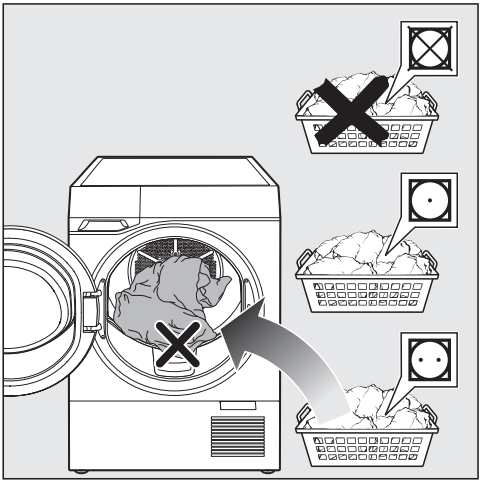


- Åbn døren helt.

Tekstiler lægges i tromlen

For at undgå skader skal du kontrollere, at tromlen er tom.

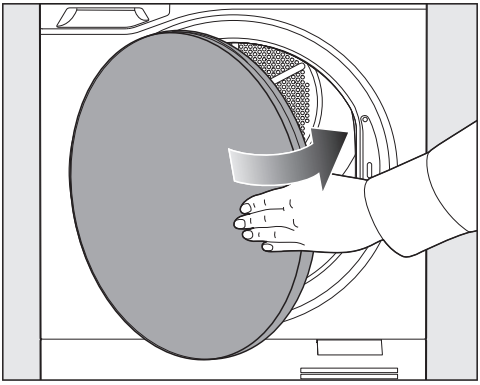
- Fjern eventuelle resterende tekstiler og dele fra tromlen.



- Løsn tekstilerne.
- Fyld tromlen.

Tip: Bemærk den maksimale kapacitet for programmet, som vises i displayet.

Døren lukkes



- Luk tørretumblerens dør med et let sving.

Pas på, at der ikke kommer tekstiler i klemme mellem døren og indfyldningsåbningen.

Program vælges

Tip: Vælg ⓘ *Informationer* for at se programinformation.

- Flyt fingeren i displayet, indtil det ønskede program er markeret.

Programparametre indstilles

- Vælg enten Tørretrin eller Tid afhængig af program.

Tip: Yderligere parametre kan vælges med ⇳. Derefter udvides parametrene.

- Vælg det ønskede Tilvalg.

Tip: Du kan acceptere valget med ✓ og vende tilbage til programmet.

Tørretrin vælges

I de fleste programmer, fx *Bomuld* eller *Strygelet* kan du vælge en Tørretrin.

De valgbare *Tørretrin* vises med symboler, fx ▯ (*Skabstørt*) eller ▱ (*Strygetørt*).

Tid vælges

I nogle programmer, fx *Varm luft* eller *Tørrekurvprogram* kan du vælge en *Tid*.

- Vælg *Tid*.
- Flyt skalaen, indtil den ønskede tid er markeret.

Tilvalg vælges

- Tryk på *Tilvalg*.

De valgbare *Tilvalg* vises med symboler, fx ▯ (*Skåne Plus*) eller ▯ (*DryCare 40*).

- Aktiver det ønskede tilvalg.

Listen med valgmuligheder viser kun de tilvalg, der kan aktiveres for det valgte program.

Tilvalg kan ikke kombineres. For at vælge et andet tilvalg skal det først valgte tilvalg deaktiveres.

Tip: Bemærk venligst den reducerede fyldning for nogle tilvalg.

Et program startes

■ Vælg ▶ *Start*.

Programmet starter, og resttiden i timer og minutter vises i displayet.

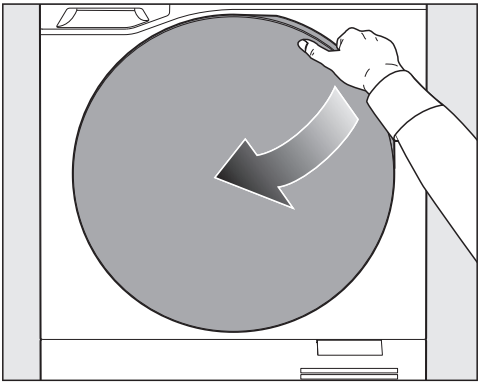
Programtiden kan variere afhængigt af forskellige faktorer som restfugtighed, fyldningsmængde og tekstilsammensætning. Det betyder, at resttiden kan variere, selv om man har valgt det samme program.

PerfectDry genkender, om der kun er få eller allerede tørre tekstiler i tromlen (registrering af tom tromle). For at afslutte tørringen af vasketøjet skånsomt forkorter tørretumbleren programtiden.

Programslut

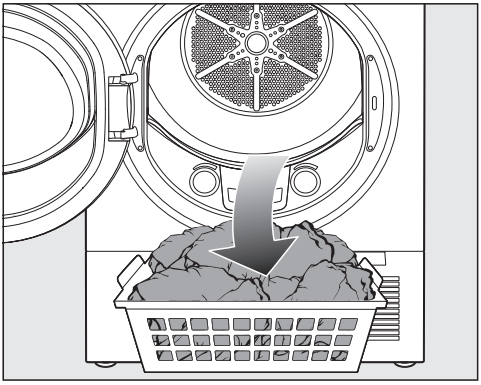
Døren åbnes

Døren åbner en sprække ved programslut (men ikke ved antikrøl), hvis ComfortOpen er tilkoblet.



■ Åbn døren.

Tekstilerne tages ud



■ Tag tekstilerne ud.

Skader på tekstiler.
Tekstiler, der ikke er taget ud, kan blive overtørret i tørretumbleren og dermed blive beskadiget.
Fjern altid alt fra tromlen efter tørring.

Når tøjet er taget ud

■ Rengør fnugfiltrene i dørens indfyldningsområde.

■ Luk døren.

■ Tøm kondensvandbeholderen.

Særlige funktioner ved betjening via app

Tekstiler fyldes i maskinen

- Åbn døren.
- Fyld tekstilerne i.
- Luk døren.

Betjening via app aktiveres

- Vælg Fjernstyring.

Valg og start af et program via appen

- Vælg det ønskede program.
- Vælg de ønskede programparametre.
- Start programmet.

Tidsvalg

Tidsvalg indstilles

Tidsvalg bruges til at indstille en udskudt start eller ønsket tid for programslut. Tidsvalg er muligt inden for en 24-timers periode.

- Vælg symbolet *Flere programmer*.
- Vælg *Start*.
- Indstil den ønskede tid med (*Start* eller *Slut*).
- Vælg *Start*.
- Vælg *Bekræft* for at komme tilbage til programvalg.

Ændring af tidsvalg

Du kan ændre det valgte tidsvalg.

- Vælg symbolet *Yderligere parametre*.
- Ændr tidsvalget med *Bekræft*.

Tidsvalg slettes

Et startet tidsvalg kan slettes.

- Vælg *Stop*.

Der kan vælges mellem:

- Program *Start straks*
- Program *Afbryd*

Programændringer efter programstart

Ændring af programvalg

For at beskytte mod utilsigtede ændringer er det ikke muligt at ændre programmet, efter at det er startet.

Efterfyldning af tøj/tekstiler (AddLoad)

Det er til enhver tid muligt at efterfylde eller udtage tekstiler.

- Tryk på displayet.
- Tryk på sensortast *Efterfyld tøj*.

Døren åbnes på klem.

- Åbn tørretumblerdøren.
- Efterfyld tøj/tekstiler, eller tag tøj/tekstiler ud.
- Luk døren til tørretumbleren.
- Tryk på ▶ *Start*.

Programmet fortsættes.

Et program stoppes

- Tryk på displayet.
- Tryk på ■ *Stop*.
- Bekræft dit valg.

Programmet er stoppet, og døren åbner på klem, når ComfortOpen er tilkoblet.

Program forskydes

Du er i hovedmenuen:
Du kan ændre rækkefølgen på programmerne i hovedmenuen fra programmet *Strygelet* og frem. Du kan ikke ændre rækkefølgen på de første programmer.

- Tryk på det fremhævede program, indtil ≡ *Forskyd* vises.
- Vælg ≡ *Forskyd*.
- Flyt programmet hen til den ønskede position.
- Bekræft med ⓥ.

Ændringen gemmes.

♡ Favoritter

Du kan gemme op til 12 programmer som favoritter. Du kan ændre programnavnet og visse parametre i favoritterne.

Gem favoritter

Med start i hovedmenuen:

- Vælg et program.
- Vælg de ønskede parametre.
- Vælg ♡ *Favoritter*.

Et tastatur vises.

- Indtast navnet på favoritten.
- Vælg ✓ *Bekræft*.

Programmet er blevet gemt som ♥ favorit. Programmet kan startes straks via ▶ *Start*.

Tip: For at gemme et program direkte som favoritprogram kan du også vælge ♡ *Favoritter* efter programmets afslutning.

Favoritter forskydes

Du er nu i menuen ♡ *Favoritter*.
Du har gemt et program som favoritprogram og vil gerne sortere listen med valgmuligheder.

- Tryk og hold på den favorit, du vil flytte.

En kontekstmenu vises.

- Vælg ≡ *Forskyd*.
- Flyt *favoritten* til den ønskede position.
- Bekræft med ⓥ *OK*.

Ændringen er nu gemt.

Rediger favoritter

Du er nu i menuen ♡ *Favoritter*.
Du har gemt et program som favoritprogram og vil gerne redigere parametrene.

- Bevæg fingeren i displayet, indtil den ønskede favorit er fremhævet.
- Tryk på symbolet ⇄ *Yderligere parametre*.

Parametrene vises.

- Ændr de ønskede parametre.

Ændringerne gemmes.

Favoritter fjernes

Du er nu i menuen ♡ *Favoritter*.
Du har gemt et favoritprogram og vil gerne fjerne det fra listen med valgmuligheder.

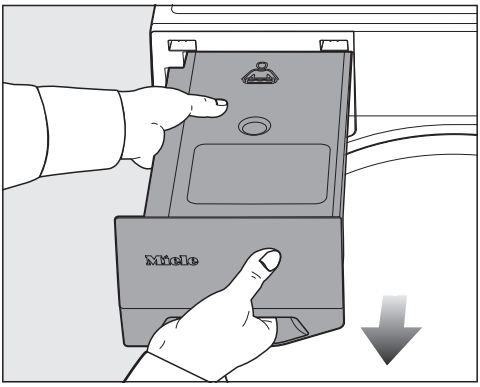
- Vælg den favorit, du vil fjerne.
- Vælg ♥ *Favoritter*.

Favoritten er blevet fjernet fra listen.

Brug af kondensvandbeholder

Kondensvandbeholderen trækkes ud

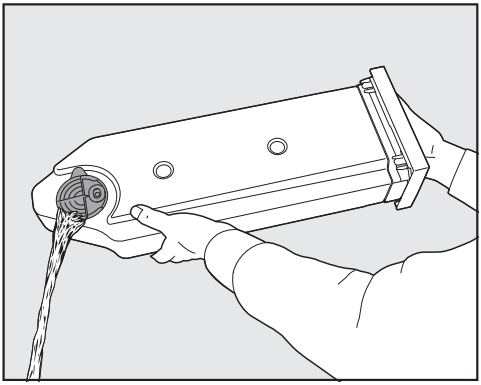
⚠ Skader på tørretumblerens dør og kondensvandbeholderen.
Der kan opstå skader og ridser.
Luk først tørretumblerens dør, og træk derefter kondensvandbeholderen ud.



- Hold kondensvandbeholderen i grebet og på midten for at trække den ud.
- Bær kondensvandbeholderen vandret for at forhindre, at der spildes vand.

Kondensvandbeholder tømmes

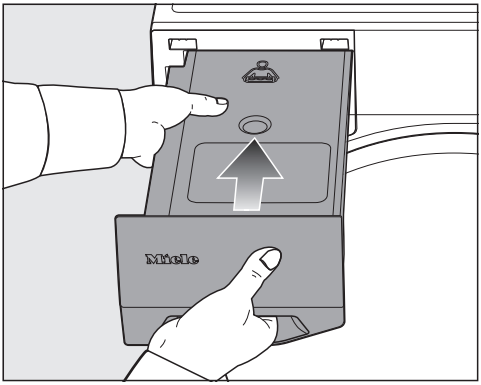
Interval: Tøm kondensvandbeholderen efter tørringen.



- Tøm kondensvandbeholderen.

Tip: Du kan opsamle kondensvand for at bruge det til SteamCare, hvis kondensvandbeholderen er tom ved det næste tørreprogram.

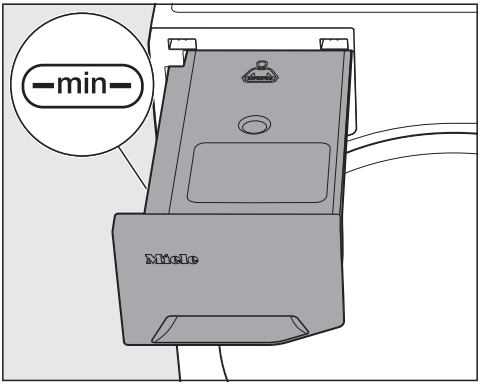
Kondensvandbeholderen skubbes ind



- Skub kondensvandbeholderen ind.

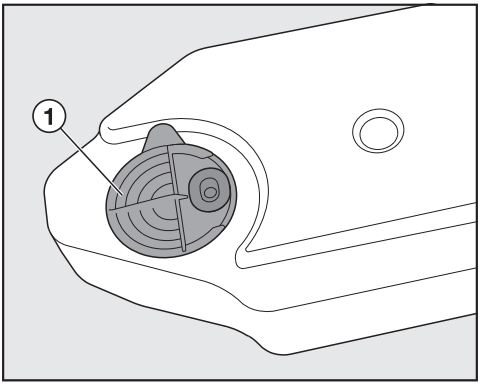
Forberedelse af kondensvandbeholderen til SteamCare

Kondensvandbeholderen skal fyldes op til mærket —min—.



- Kontroller påfyldningsniveauet.
- Fyld op, hvis det er nødvendigt.

Skader forårsaget af ledningsvand.
Kalk i ledningsvandet kan tilstoppe dysen til SteamCare.
Fyld kun ledningsvand på i undtagelsestilfælde og ellers kun kondensvand, som fx opsamles ved tørring.



- Fyld kondensvand gennem ringene på hældestudsen ①.

Dysen kan blive tilstoppet.
Fyld kun med rent kondensvand. Tilsæt aldrig duftstoffer, vaskemidler eller andre stoffer.

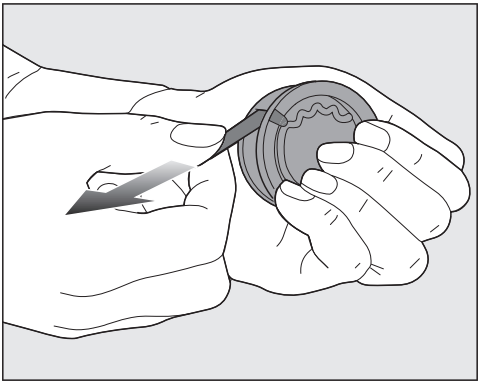
Et fnugfilter i kondensvandbeholderen forhindrer, at der suges eventuelle fnug ind fra kondensvandet.

Brug af duftsystemet FragranceDos

Beskyttelsesforseglingen fjernes fra duftflakonen

⚠ Risiko for brand på grund af forkert håndtering af duftflakonen.
Udløbende duftstof kan medføre brand.
Læs først afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler - Anvendelse af duftflakon (tilbehør).

⚠ Sundhedsskadelige konsekvenser på grund af lækkende duftstof.
Duftstof kan skade dit helbred (fx hudirritation), hvis det kommer i kontakt med din krop.
Vask det udløbne duftstof af med det samme.



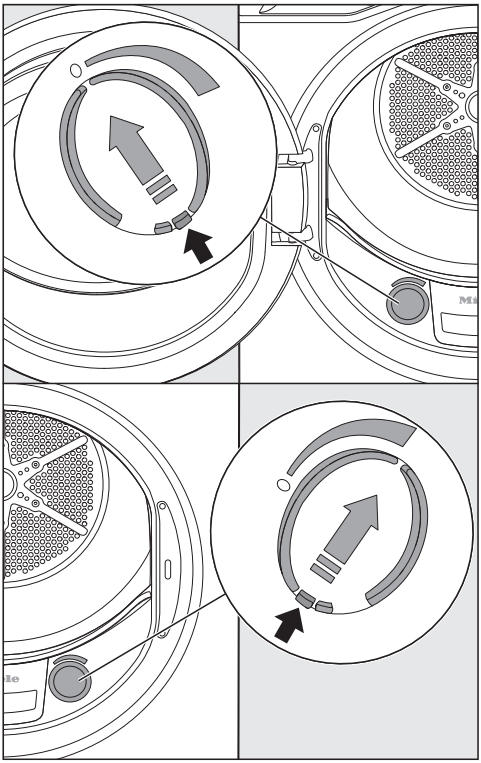
■ Tag fat i duftflakonen.

Tip: Åbn ikke duftflakonen. Hold duftflakonen lige og ikke skråt.

■ Træk beskyttelsesforseglingen ud.

Kamre til FragranceDos

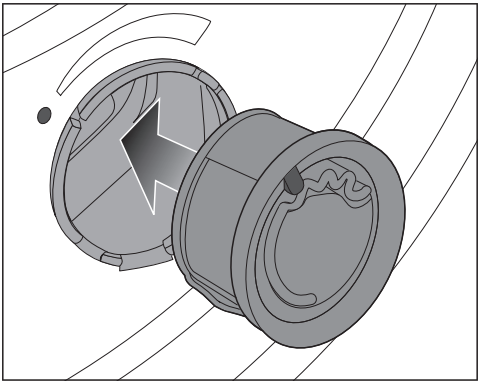
Der er 2 kamre i fnugfilteret.



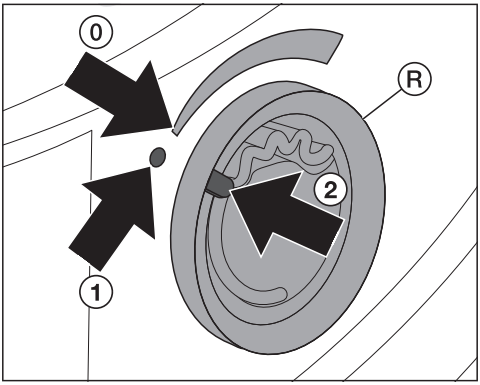
■ Åbn skyderen ved hjælp af dens snip.

Det ubrugte kammer skal lukkes, så der ikke kommer fnug ind i det.

Duftflakon sættes i



❶ Sæt duftflakonen helt ind i kammeret FraganceDos.

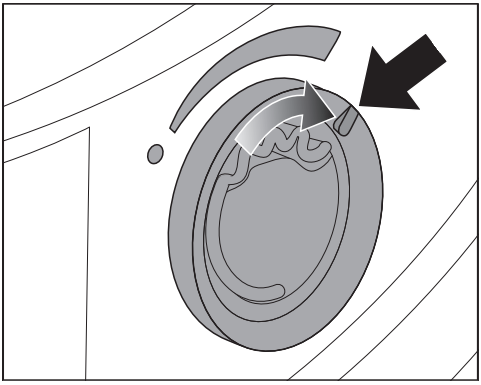


Markeringen ② er i position ①.

❷ Drej den yderste ring Ⓡ lidt mod højre.

Tip: For at forhindre, at duftflakonen glider ud, skal markeringen ② være i position ⓪.

Duftintensiteten reguleres



■ For at regulere duftintensiteten skal du dreje den yderste ring til højre.

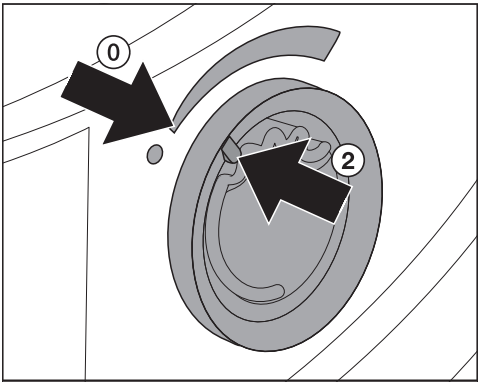
- Jo mere duftflakonen åbnes, jo stærkere er duftintensiteten.
- Tilfredsstillende duftoverførsel sker kun, hvis tøjet er fugtigt og tørres i længere tid med tilstrækkelig varmeoverførsel. I programmet *Kold luft*, eller hvis fnugfiltrene ikke er blevet rengjort ordentligt, er duftoverførslen utilstrækkelig.

Duften kan da også fornemmes i rummet, hvor tørretumbleren er opstillet.

Tip: Hvis duftintensiteten ikke længere er kraftig, udskiftes duftflakonen med en ny.

Duftflakonen lukkes

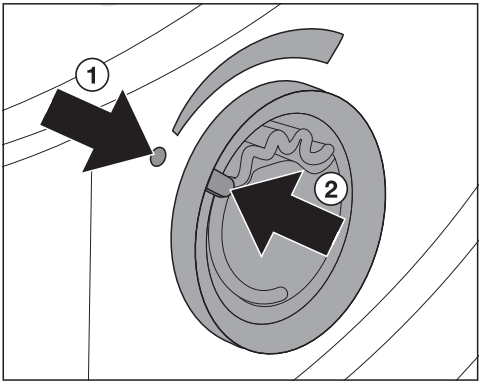
Luk duftflakonen efter tørringen, så der ikke slipper duft ud.



■ Drej den yderste ring til venstre.

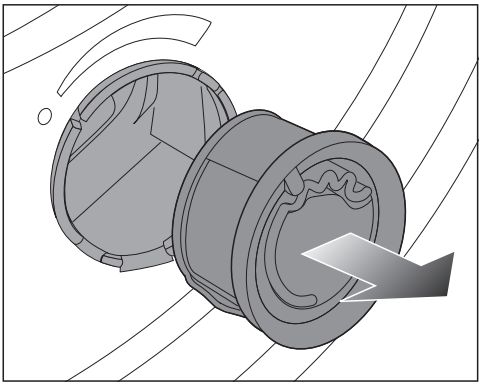
Markeringen ② er i position ⓪.

Duftflakon tages ud



■ Drej den yderste ring til venstre.

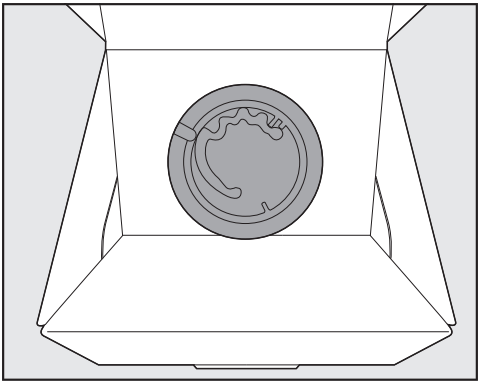
Markeringen ② er i position ①.



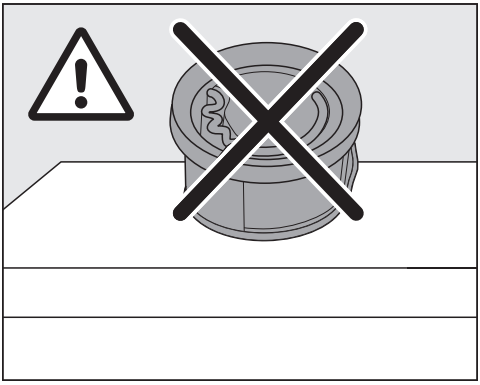
■ Tag duftflakonen ud.

Udskiftningsinterval: Skift duftflakonen, når den er tom, eller når duften ikke længere er tilstrækkelig.

Opbevaring af duftflakon



- Opbevar duftflakonen i salgsemballagen på et køligt, tørt sted.
- Udsæt ikke duftflakonen for sollys.
- Når du køber en ny, skal du fjerne den beskyttende forsegling, før du sætter den i.



Duftstoffet kan løbe ud.
Opbevar ikke duftflakonen lodret, omvendt eller liggende.

Programoversigt

Fyldning: Oplysningerne henviser til vægten af det tørre vasketøj.

Wash2Dry
Programvalget sker automatisk afhængig af programvalget på den netværksforbundne vaskemaskine.

ECO	
Fyldning	9 kg
Tekstiltype	Normalt vådt bomuldstøj som beskrevet under *Bomuld Skabstørt*.
Tip	- Dette program er mht. energiforbrug det mest effektive til tørring af normalt våde bomuldstekstiler. - I dette program opnås tørringsgraden *Skabstørt*.
- Programmet *ECO* er testprogram iht. direktiverne (EU) 2023/2533 og (EU) 2023/2534 til energilabel målt iht. EN 61121. Dette program anvendes for at overholde EU-retningslinjer til ecodesign. - Udled kondensvandet eksternt via afløbsslangen ved programindstilling *Bomuld* og *ECO*.	

Programmer

Bomuld	
Tørretrin	HygieneDry, Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	9 kg og kun 4,5 kg for *HygieneDry*
Tekstiltype	HygieneDry - Tekstiler af bomuld eller lærred, som kommer i direkte kontakt med huden, fx undertøj, babytøj, sengetøj, frottehåndklæder - Slidstærke tekstiler med vaskesymbol Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt - T-shirts, arbejdstøj, jakker, tæpper, forklæder, kitler - Tekstiler, der består af et eller flere lag bomuld Strygetørt plus, Strygetørt - Duge, sengetøj eller stivede tekstiler af bomuld eller lærred
Tip	- Afbryd ikke *HygieneDry*. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørre-resultat. - Vælg *Ekstra tørt* til forskelligartede, særligt tykke tekstiler, der består af flere lag. - Tør ikke T-shirts, undertøj, babytøj (strikkede tekstiler) *Ekstra tørt*. Tekstilerne kan krympe. - Rul rulletøj sammen, indtil det skal rulles, så det forbliver fugtigt.

Strygelet	
Tørretrin	HygieneDry, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	Tekstiler med syntetiske fibre, blandingstekstiler eller strygelet bomuld, f.eks. pullovere, kjoler, bukser og sokker/strømper
Tip	- Luk knapper eller lynlåse. - Afbryd ikke *HygieneDry*. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørre-resultat.

QuickPowerDry	
Tørretrin	Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	Tekstiler af bomuld, syntetiske fibre eller blandingstekstiler
Tip	Afkortning af programtiden

Uld	
Fyldning	1 kg
Tekstiltype	Uldtekstiler og tekstiler fremstillet af uldblandinger, der er mærket som vaskbare, fx pullovere, cardigans, sokker/strømper
Tip	- For at tørre trøjer af sarte uldmaterialer skånsomt og forsigtigt anbefaler vi at tørre trøjerne enkeltvis og ikke for længe i tørretumbleren. Reducer tørretiden for små fyldningsmængder. - Når trøjen er taget ud af tørretumbleren, skal den spredes fladt ud, indtil den føles tør at røre ved. - Særligt sarte uldtekstiler, fx af angora, kamelhår eller kashmir, er normalt ikke egnede til dette program. Selv om sarte uldtekstiler er mærket som håndvaskbare, er det vigtigt ikke at tørretumble sarte uldtekstiler i programmet *Uld*. Tør i stedet for i programmet *Tørrekurvprogram* med Mieles tørrekurv. Alternativt kan du lade uldtekstiler lufttørre vandret.

Skjorter/bluser	
Tørretrin	Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt, plus, Strygetørt
Fyldning	2 kg
Tekstiltype	Skjorter/bluser af bomuld eller blandingstekstiler

Programmer

PowerFresh	
Tørretrin	Skabstørt, Strygetørt, plus
Fyldning	1 kg
Tekstiltype	vaskede, fugtige tekstiler
Tip	- Til opfriskning og udglatning med damp - Brug DryFresh-flakon (kan købes som tilbehør). - Sæt DryFresh-flakonen i, og indstil duftintensiteten: se afsnittet "Duftflakon" i afsnittet "Betjening". - Kondensvandbeholderen skal være fyldt.

Finvask	
Tørretrin	Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt, plus, Strygetørt
Fyldning	2,5 kg
Tekstiltype	Følsomme tekstiler af syntetiske fibre, blandingstekstiler, viskose med vaskesymbol ⊙, fx lingeri og tekstiler med applikationer
Tip	- Hvis der skal tørres særligt krølfrit, skal fyldningen reduceres yderligere. - *DryCare 40* er altid aktiv.

Varm luft	
Fyldning	9 kg
Tekstiltype	- tørring Tør forskellige tekstiler hver for sig, fx badehåndklæder, badetøj, karklude og viskestykker - tør færdigt Tekstiler, der består af flere lag, og som derfor tørres uensartet, fx jakker, puder, soveposer og andre meget store tekstiler

Denim	
Tørretrin	HygieneDry, Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	3 kg
Tekstiltype	Tekstiler af denim, fx jakker, bukser, skjorter, nederdele
Tip	- Luk knapper eller lynlåse. - Afbryd ikke *HygieneDry*. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørreresultat.

Outdoor	
Tørretrin	Skabstørt, Strygetørt, plus
Fyldning	2,5 kg
Tekstiltype	Funktionstekstiler såsom Outdoor-jakker og -bukser med membraner, fx Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®

Imprægnering	
Fyldning	2,5 kg
Tekstiltype	Tekstiler fremstillet af mikrofibre og overvejende syntetiske fibre, fx outdoor-, ski- og regntøj, duge
Tip	- Dette program omfatter en termisk fiksering til imprægnering. - Tør kun tekstiler, der udelukkende er behandlet med imprægneringsmidler påtrykt teksten "Egnet til membrantekstiler". Disse midler er baseret på fluorkemiske forbindelser. - Risiko for brand. Du må ikke tørre tekstiler, der er imprægneret med paraffinholdige midler.

DryFresh	
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	vaskede, fugtige tekstiler
Tip	- Til opfriskning uden ekstra damp - Brug DryFresh-flakon (kan købes som tilbehør). - Sæt DryFresh-flakonen i, og indstil duftintensiteten: se afsnittet "Duftflakon" i afsnittet "Betjening".

Programmer

Sportstøj	
Tørretrin	Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt, plus, Strygetørt
Fyldning	3 kg
Tekstiltype	Sports- og fitnesstøj, som fx trikoter og bukser, mikrofibersportstøj og fleece

Ekspres	
Tørretrin	Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	Egnet til ikke-sarte tekstiler til programmet *Bomuld*.
Tip	Afkortning af programtiden med et øget energiforbrug

Dun/Bettdecken	
Tørretrin	HygieneDry, Skabstørt
Fyldning	1-2 puder 40 x 80 cm eller 1 pude 80 x 80 cm eller 1 dyne
Tekstiltype	Puder og dyner med fjer (dun) eller syntetisk fyld
Tip	- Når fjer udsættes for varme og fugt, udvikles der lugt på grund af deres naturlige egenskaber. Lad dyner/puder blive luftet efter tørring i tørretumbler. - Afbryd ikke programmet. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørreresultat.

Finish uld	
Fyldning	1 kg
Tekstiltype	Tekstiler af uld og uldblandinger, fx pullovere, strikjakker, sokker/strømper
Tip	- Tekstiler af uld får en finish og "løsnes" hurtigt, men bliver ikke færdigtørret. - Tag tekstilerne ud ved programslut, og spred dem ud, så de kan tørre.

Finish silke	
Fyldning	1 kg
Tekstiltype	Tekstiler af silke, fx skjortebluser, skjorter
Tip	- Program til reducering af krøldannelse, men tekstilerne tørres ikke færdigt. - Tag tekstilerne ud efter programslut.

Udglatning	
Tørretrin	Skabstørt, Strygetørt
Fyldning	1 kg
Tekstiltype	vaskede, fugtige tekstiler
Tip	- For at reducere folder efter en tidligere centrifugering i vaskemaskinen uden ekstra damp. - Du kan vælge et tørretrin til pleje af fugtige tekstiler. - Tag tekstilerne ud straks efter programslut.

QuickHygiejne	
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	- Slidstærke tekstiler med vaskesymbol - Tekstiler af bomuld eller lærred, som kommer i direkte kontakt med huden, fx undertøj, babytøj, sengetøj, frottehåndklæder
Tip	- Også velegnet til rent, tørt vasketøj - Længere temperaturholdetid med en konstant temperatur. Ved denne temperaturholdetid dræbes mikroorganismer (kim og husstøvmider), og allergener i tekstilerne reduceres. - Afbryd ikke programmet. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørreresultat. - Afkortning af programtiden

Programmer

Sengetøj	
Tørretrin	HygieneDry, Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	4 kg
Tekstiltype	Sengetøj, lagener, hovedpudebetræk
Tip	- Luk knapper eller lynlåse. - Afbryd ikke *HygieneDry*. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørre-resultat.

Automatic	
Tørretrin	HygieneDry, Ekstra tørt, Skabstørt Plus, Skabstørt, Strygetørt plus, Strygetørt
Fyldning	5 kg og kun 4 kg til *HygieneDry*
Tekstiltype	Blandede tekstiler til programmerne *Bomuld* og *Strygelet*.
Tip	- Luk knapper eller lynlåse. - Afbryd ikke *HygieneDry*. Ellers opnås der ikke et hygiejnisk tørre-resultat.

Tørrekurvprogram	
Fyldning	3,5 kg kurvefyldning
Tekstiltype	Tørretumbleregnede produkter, der ikke bør udsættes for mekanisk belastning
Tip	- Dette program må kun vælges ved brug af Miele-tørrekurven (ekstra tilbehør). - Se brugsanvisningen til tørrekurven.

Kold luft	
Fyldning	9 kg
Tekstiltype	Luftning af tekstiler uden opvarmning

Tilvalg

Udglatning

Rent, fugtigt vasketøj udglattes af damp.

Maks. fyldningsmængde: 1 kg

Kondensvandbeholderen skal være fyldt.

DryCare 40

Alle vaskbare tekstiler tørres ved 40 °C. Det er ikke nødvendigt at sortere tekstilerne.

Maks. fyldningsmængde:

- 4,5 kg i programmet *Bomuld*
- 4,0 kg i programmet *Automatic*
- I andre programmer må den maksimale fyldning, der er angivet i hvert enkelt tilfælde, ikke overskrides.

Quick

Tekstiler tørres med en kortere programtid (PowerDry).

Ekstra lydsvag

Støjreduktion under tørringen.

SingleDry

Enkelte, få tekstiler kan tørres på kort tid (PowerDry).

Maks. fyldningsmængde: 1 kg

Energispare

Energibesparelse ved tørring, med længere varighed.

Skåne Plus

Tekstilerne tørres temperaturskånsomt.

Egnet til al beklædning med vaskesymbolet ⊙, fx af akryl.

Programtiden forlænges.

Programmer

Forbrugsdata

Programmer	Fyldning[2] kg	Programtid t.:min.	Energi kWh	Restfugtighed efter tørring %
ECO[1]	9,0	3:51	1,44	0
	4,5	2:12	0,75	0
Bomuld	9,0	3:30	1,72	- 4
Ekstra tørt	4,5	2:10	1,00	- 4
Bomuld	9,0	2,23	1,11	12
Strygetørt	4,5	1:45	0,70	12
Strygelet **Skabstørt Plus**	4,0	1,07	0,47	0
Strygelet **Skabstørt**	4,0	1:05	0,45	2
Strygelet **Strygetørt**	4.0	0:48	0,32	12
Finvask **Skabstørt**	2,5	1:05	0,45	0

[1] ECO er testprogram iht. direktiverne (EU) 2023/2533 og (EU) 2023/2534 til energilabel målt iht. EN 61121. Lydniveau ved hel fyldning til testprogrammet ECO er 60 dB(A) re 1 pW.

[2] Fyldningen gælder for tørt tøj.

I de andre programmer uden programmet ECO er der angivet vejledende værdier beregnet iht. norm EN 61121

Varierende tøjmængder, forskellige tekstiltyper, restfugtighed efter centrifugering, valgte programparametre og svingninger i strømforsyningsnettet eller vandhårdheden kan medføre afvigelser fra de angivne forbrugsdata.

⚠ Brandfare på grund af forkert anvendelse og betjening.
Tekstilerne kan brænde og beskadige tørretumbleren og omgivelserne.
Læs og følg venligst anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

⚠ Skader forårsaget af fremmedlegemer i vasketøjet.
Fremmedlegemer kan smelte, brænde eller eksplodere.
Fjern alle fremmedlegemer fra vasketøjet (fx vaskebolde og lightere).

Tips

Tips til vask

For at udelukke risikoen for brand i tørretumbleren skal særligt snavsede tekstiler vaskes grundigt.

- Brug tilstrækkeligt med vaskemiddel.
- Vælg en høj vasketemperatur.
- Vask i tvivlstilfælde disse tekstiler flere gange.

For at undgå at nye, farveintensive tekstiler overfører farve til andre tekstiler og plast i tørretumbleren, skal overskydende farve vaskes ud.

- Vask nye, farvede tekstiler grundigt separat, før du tørrer dem første gang.

For at behandle stivelsesholdigt vasketøj i tørretumbleren skal stivelsesdoseringen øges ved vask.

- Doser dobbelt mængde stivelse for at opnå den sædvanlige appretureffekt.

Utilstrækkeligt centrifugerede tekstiler øger energiforbruget og programtiden i tørretumbleren. Der kan opstå funktionsfejl.

- Vælg maksimal centrifugeringshastighed ved vask.

Tips til tørring

- Sorter tekstiler efter de samme fiber- og stoftyper.
- Sorter tekstiler efter de samme vaskesymboler på behandlingssymbolet.
- Sorter tekstiler efter samme farve, så fnug i forskellige farver ikke spredes ud over tekstilerne.
- Løsn tekstiler, før du lægger dem i tørretumbleren.
- Luk dynebetræk og pudebetræk for at forhindre andre tekstiler i at komme ind i dem.
- Bind bælter og forklædebånd sammen.
- Lyn lange lynlåse.

Beskyttelse af tørretumbleren

For at undgå beskadigelser på tørretumbleren skal du kontrollere, at tekstilerne er i perfekt stand.

- Sy beskadigede kanter og sømme på tekstiler, så fyld, der falder ud (fx pudefyld), ikke kan forårsage tøjbrand.
- Sy eller fjern løse,metalbøjler fra bh'er, så de ikke løsner sig og kommer i klemme.
- Luk kroge og øser på tekstiler, så de ikke sætter sig fast.

Beskyttelse af vasketøjet

Overtørring slider på vasketøjet.

- Tør ikke for længe. Vælg et tørretrin med mere restfugtighed eller en kortere tid.

Overfyldning slider på vasketøjet, tørreresultatet forringes, og tøjet bliver mere krøllet.

- Overhold de anbefalede fyldningsmængder for denne tørretumbler.

Skjorter og bluser kan have tendens til at krølle mere, hvis der er fyldt en stor mængde ind.

- Reducer i tvivlstilfælde fyldningsmængden for at minimere folder og ekstra strygearbejde.

Vævede tekstiler (fx t-shirts og undertøj) kryber ofte ved første vask.

- Overtør derfor ikke vævede tekstiler. Dette for at undgå at de krymper yderligere.
- Køb så vidt muligt vævede tekstiler en smule større i størrelsen.

Rent lærred skal mærkes med, at det er egnet til tørring i tørretumbler.

- Hvis du er i tvivl, skal du bruge programmet *Udglatning*.

Farveintensive tekstiler med et højt fnugindhold kan aflejre fnug på lyse tekstiler, hvilket gør det nødvendigt at vaske dem igen.

- Vask/tør farveintensive tekstiler separat.

Vaskesymboler på vaskeanvisningen

Tørring	
	Temperatur
	normal eller højere
	reduceret
	tåler ikke tørring i tørretumbler

Strygning og rulning	
	Temperatur
	••• varm, •• middel, • lavere
	tåler ikke strygning eller rulning

Det rigtige program

Følg beskrivelsen i afsnittet "Programmer". Her finder du tips til programvalg.

Korrekt tørretrin

For at tørre vasketøjet med stor nøjagtighed kan du til mange programmer vælge et tørretrin.

- *HygieneDry* til tekstiler med særlige hygiejnekrav
- til tekstiler i flere lag eller særligt tykke tekstiler og til tekstiler, der ikke tørrer igennem ved *Skabstørt +*
- *Skabstørt Plus* til tekstiler, der lægges direkte i skabet
- *Skabstørt* til tekstiler, der kan krympe, fx tekstiler af let bomuld eller jersey
- *Strygetørt +*/*Strygetørt* til tekstiler, der skal stryges eller rulles

Tørretrin HygieneDry

Tip: Hvis du har særlige hygiejnekrav til dine tekstiler, skal du vælge *HygieneDry*.

Tørretrinnet *HygieneDry* bruges til at tørre over en længere periode ved en konstant høj temperatur. Herved dræbes mikroorganismer som fx kim og husstøvmider, og allergener i tekstilerne reduceres.

Tørretumblerens energiforbrug er højere, og programtiden er længere.

Det hygiejniske tørreresultat opnås ikke.
Et program med valgt tørretrin *HygieneDry* må ikke afbrydes.

Det rigtige tidsvalg

I nogle programmer, kan der vælges en tid, fx i programmet *Varm luft*.

Tip: Vælg ikke den længste tørretid fra starten. Den bedst egnede tid findes ved at prøve sig frem.

Indstillinger: Oversigt

* Følg anvisningerne i displayet.

Generel ▸

Softwareopdatering ▸

Sprog ▸ *

Dato og tid ▸ *

Lysstyrke ▸ *

Lyde ▸ *

- Akustiske signaler ▸
- Signal for programslut ▸

Sikkerhed ▸

- Lås ▸
  - Tilslut
  - Rediger
  - Slet
    - Pinkode ▸

Bevægelsessensor ▸

- Frakoblet
- Nær
- Fjern

Standardindstillinger ▸

- Nulstil produkt

Netværkstilslutning ▸

Wi-fi

Tilslutning ▸

- Signalstyrke ▸
- Hjemmenetværk ▸
- IP-adresse ▸
- Nulstil

Fjernstyring

Produktfunktioner ▸

Memory

ComfortOpen

Antikrøl ▸

- Antikrøl
- Tid ▸
  - 0:30 → 2:00 t.

Tørretrin ▸

- Automatic
- Bomuld
- Strygelet

Visning Rens luftveje ▸

- Sart
- Normal
- Ikke-sart

Lys ▸ *

- Dørgreb

Afkølingstemperatur ▸

Informationer ▸

Software ▸ *

- Central Control Unit ▸
- Actor Sensor Units ▸

Juridiske informationer ▸

- Open Source-licenser ▸

Forbrug ▸

- Seneste program ▸
- Totalforbrug ▸

Driftstimer

Informationer ▸

Standardindstillinger ▸

Generel

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel*.

Softwareopdatering

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel* ▸ *Softwareopdatering*.

For at modtage opdateringer skal der være oprettet en forbindelse til dit hjemmenetværk.

Denne funktion kan kobles til for at holde softwaren opdateret med den seneste Miele-udvikling. Så snart en ny opdatering er tilgængelig, vises en melding i displayet.

Sikkerhed

Lås

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel* ▸ *Sikkerhed* ▸ *Lås*.

Låsen beskytter mod uautoriseret betjening.

- *Tilslut*
  Du bliver bedt om at vælge en indtastningsmetode til låsen. Du skal låse displayet op, hver gang du tænder for det.
- *Rediger*
  Dette menupunkt vises kun, hvis du allerede har konfigureret låsen. Du kan ændre den valgte pinkode.
- *Slet*
  Dette menupunkt vises kun, hvis du allerede har konfigureret låsen. Du kan slette låsen. Der er ikke længere nogen beskyttelse mod uautoriseret betjening.

Tip: Noter *Pinkode*. Hvis du har glemt pinkoden, er det kun Miele Service, der kan nulstille PIN-koden.

Bevægelsessensor

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel* ▸ *Bevægelsessensor*.

Bevægelsessensoren registrerer bevægelser inden for et bestemt område. Du kan deaktivere bevægelsessensoren eller indstille bevægelsessensorens rækkevidde (*Nær* eller *Fjern*).

Standardindstillinger

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Generel* ▸ *Standardindstillinger*.

Du kan stille maskinen tilbage til standardindstilling.

Netværkstilslutning

Du er i ≡ *Menu* ▸ ⚙ Indstillinger ▸ *Netværkstilslutning*.

Netværkstilslutning muliggør betjening via Miele App eller eksterne stemmeassistenter samt opdatering af softwaren.

Wi-fi

Du er i ≡ *Menu* ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Netværkstilslutning*.

En forbindelse til hjemmenetværket er kun mulig, hvis indstillingen *Wi-fi* er slået til.

Tilslutning

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Netværkstilslutning* ▸ *Tilslutning*.

Du kan søge oplysninger om dit hjemmenetværk.

- *Signalstyrke*
  Signalstyrken for det modtagne wi-fi signal vises.
- *Hjemmenetværk*
  Du kan aflæse kvaliteten af forbindelsen til dit hjemmenetværk.

- *IP-adresse*
  IP-adressen vises.
- *Nulstil*
  Hvis du nulstiller netværksdataene, vil betjening via Miele App eller eksterne stemmeassistenter og opdatering af softwaren ikke længere være mulig. Du skal oprette forbindelse til dit hjemmenetværk igen.

Fjernstyring

Du er i ≡ *Menu* ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Netværkstilslutning*.

Betjening via Miele App eller eksterne stemmeassistenter er kun mulig, hvis indstillingen *Fjernstyring* er tilkoblet.

Produktfunktioner

Her finder du forskellige indstillinger for tørreprocessen.

Memory

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *Memory*.

Tørretumbleren gemmer de sidst valgte parametre for et program (tørretrin, nogle tilvalg), efter programstart.

Når programmet vælges igen, viser tørretumbleren de gemte parametre.

ComfortOpen

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *ComfortOpen*.

Tørretumblerens dør åbnes, når antikrølperioden er afsluttet, eller programmet afbrydes.

Antikrøl

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *Antikrøl*.

Antikrølfunktionen får tøjet til at krølle mindre efter programslut. Tromlen bevæger sig midlertidigt inden for den valgte tidsperiode. Døren til tørretumbleren kan åbnes når som helst.

Tørretrin

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *Tørretrin*.

Tørretrinene i det valgte program kan justeres individuelt: fra vådere (venstre) til mere tørt (højre), hvilket påvirker programtiden og energiforbruget.

Visning Rens luftveje

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *Visning Rens luftveje*.

Efter lang tids brug lyser en melding ved programslut for at informere dig om, at fnug skal fjernes fra fnugfiltrene og sokkefiltret. Afhængigt af graden af fnugansamling kan følsomheden for denne påmindelse indstilles eller frakobles afhængigt af graden af fnugansamling.

Tip: Hvis du synes, at meldingen om at fjerne fnug lyser for ofte, selv om der ikke har samlet sig så meget fnug, skal du vælge Ikke-sart.

Afkølingstemperatur

Du er i ≡ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Produktfunktioner* ▸ *Afkølingstemperatur*.

For alle tørretrinsprogrammer kan afkølingstemperaturen ændres i afkølingsfasen før programslut. Jo køligere temperatur der vælges, jo længere tid varer afkølingsfasen.

Informationer

Juridiske informationer

Du er i ≡ *Menu* ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Informationer* ▸ *Juridiske informationer*.

Det kan aflæses hvilke integrerede open source-komponenter der bruges i softwaren.

Open-source-licenser

Her ses informationer.

Ophavsrettigheder og licenser til betjenings- og styringssoftware

Til betjening og styring af produktet anvender Miele egen eller tredjeparts software, der ikke falder under en såkaldt open source-licensbetingelse. Softwaren/softwarekomponenterne er ophavsretsligt beskyttet. Mieles og tredjeparts ophavsrettigheder skal respekteres.

Det foreliggende produkt indeholder ydermere softwarekomponenter, som distribueres under open source-licensbetingelser. De indeholdte open source-komponenter og tilhørende ophavsretlige påtegninger, eksemplarer af de aktuelt gældende licensbetingelser samt eventuel øvrig information kan ses i selve produktet under menuvalg Indstillinger | Produktparametre | Juridiske oplysninger | Open-source-licenser. De heri indeholdte regler for erstatningsansvar og garanti for open source-licensbetingelser gælder udelukkende i forhold til respektive rettighedsindehaver.

Forbrug

Du er i ☰ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Informationer* ▸ *Forbrug*.

Visning af forbrug i kWh i det sidste program eller tørretumblerens samlede driftstid.

Driftstimer

Du er i ☰ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Informationer*.

Du kan aflæse antallet af driftstimer.

Service

Du er i ☰ ▸ ⚙ *Indstillinger* ▸ *Service*.

Du kan indstille, om Miele Service skal have adgang til softwaren, når der er behov for service.

Remote Access
Miele Service kan få fjernadgang til softwaren.

Kabinet, tromle og betjeningspanel rengøres

⚠ Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Der er også netspænding på en slukket tørretumbler.
Træk stikket ud inden rengøring og vedligeholdelse.

⚠ Skader på grund af indtrængende vand.
På grund af tryk fra en vandstråle kan der trænge vand ind i tørretumbleren og beskadige komponenter.
Sprøjt ikke tørretumbleren med en vandstråle.

⚠ Risiko for skader på grund af rengøringsmidler.
Rengøringsmidler med opløsningsmidler, rengøringsmidler med skurende virkning eller glas- eller universalrengøringsmidler kan beskadige kunststofoverflader og andre dele.
Anvend ikke disse rengøringsmidler.

Anbefalet rengøring:
Rengør med en blød klud 1 til 2 gange om året og efter behov.

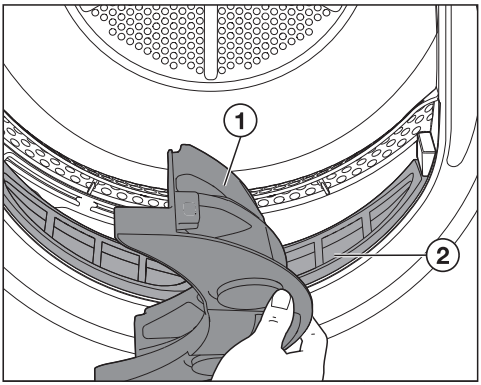
- Rengør kabinettet og betjeningspanelet med et mildt rengøringsmiddel eller sæbelud, og tør efter med en blød klud.
- Rengør efter behov tromlen med et egnet rengøringsmiddel til rustfrit stål.

Rengøring af fnugfilteret

Under tørring løsnes de fnug, der har dannet sig på tekstilerne, hovedsagelig på grund af slid under brug eller delvist under vask. Fnugfiltre opfanger fnuggene.

Miljøforurening på grund af forkert bortskaffet fnug.
For at forhindre at mikroplast spredes i kloaksystemet bør man ikke hælde fnug i afløbet.
Kasser fnug fra fnugfiltrene sammen med husholdningsaffald.

Rengøringsinterval

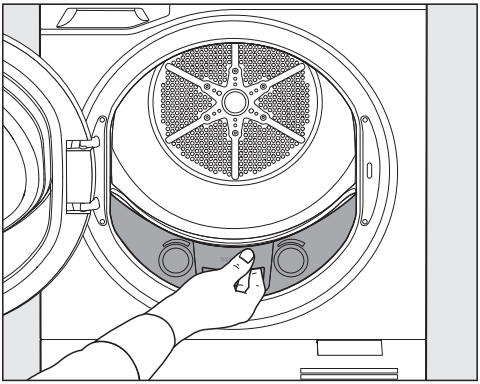


Rengør begge fnugfiltre ① og ② efter hvert tørreprogram.

Forlængelse af programtid på grund af for meget fnug.
Der kan opstå en funktionsfejl.
Rengør fnugfiltrene efter tørringen.

Øverste fnugfilter tages ud

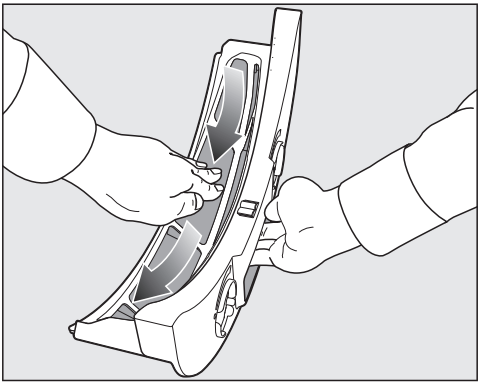
■ Åbn tørretumblerdøren.



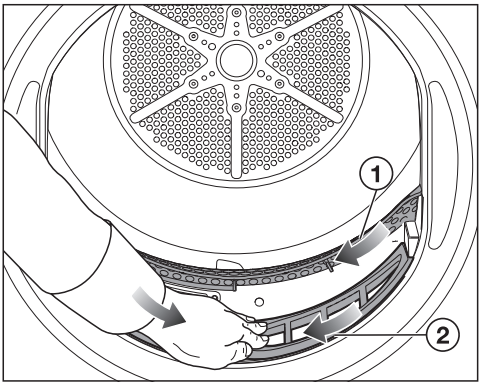
■ Træk fnugfilteret skråt ud.

Fnug fjernes

Tip: Der dannes en fnugkugle, når du fjerner fnuggene med fingrene. Fjern de resterende fnug med fnugkuglen.



■ Fjern fnuggene.



■ Fjern fnug ① med en klud.

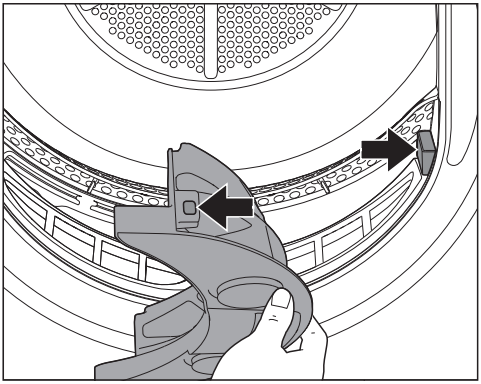
■ Fjern fnuggene ②.

Tip: Alternativt kan du bruge en støvsuger med en afstøvningsbørste.

Hvis du bruger et fugemundstykke, skal det være ubeskadiget. Revner eller grater på fugemundstykket kan føre til skader.

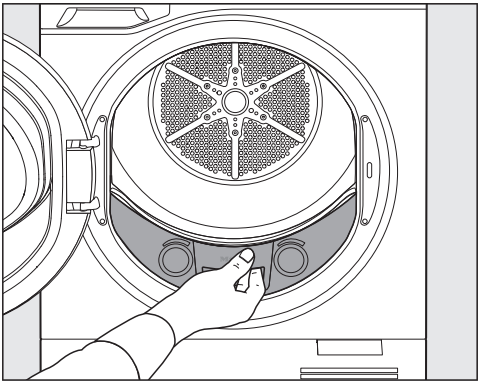
Rengøring af duftflakonbelysningen

En LED-pære oplyser FragranceDos-kamrene i fnugfilteret via en lysleder.



■ Fjern rester med en klud (pile).

Isætning af det øverste fnugfilter



- Skub fnugfilteret helt ind.
- Luk døren til tørretumbleren.

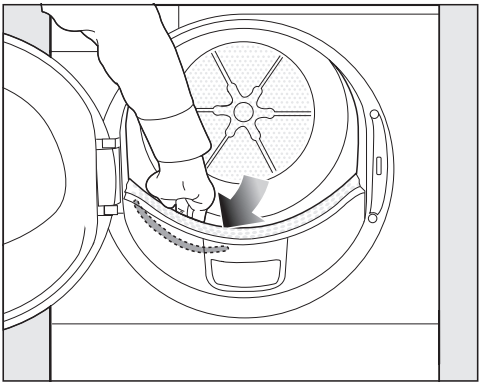
Rengøring af restfugtighedssensoren

Restfugtighedssensoren i tørretumbleren måler restfugtigheden i tøjet for at opnå optimale tørreresultater.

Rengøringsinterval

Rengør restfugtighedssensoren 1 til 2 gange om året med en blød klud.

Fejl ved måling af restfugtigheden.
Restfugtigheden bestemmes forkert, fordi vaskemiddelrester danner en film på restfugtighedssensoren.
Rengør restfugtighedssensoren.



- Ræk hånden ind i tørretumblerens tromle.

I det forreste område til venstre kan du mærke den aflange, metalliske restfugtighedssensor.

- Rengør restfugtighedssensoren med en fugtig klud med sæbelud.
- Tør efter med en blød klud.

Rengøring af sokkelfilteret

Miljøforurening på grund af forkert bortskaffet fnug.
For at forhindre at mikroplast spredes i kloaksystemet bør man ikke hælde fnug i afløbet.
Rengør sokkelfilteret i en skål eller en spand for at opfange vaskevandet.

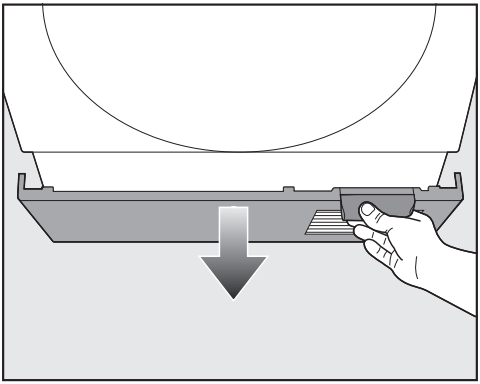
Rengøringsinterval

Rengør kun sokkelfilteret, når meldingen vises i displayet, eller hvis programtiden har været meget lang.

Sokkelfilteret skal ikke rengøres efter hvert tørreprogram. Hyppig rengøring fremmer for tidligt slid.

Fejl på grund af tilstoppet sokkelfilter.
Programtiden forlænges, og programmet afbrydes, eller der opstår en fejl.
Rengør sokkelfilteret.

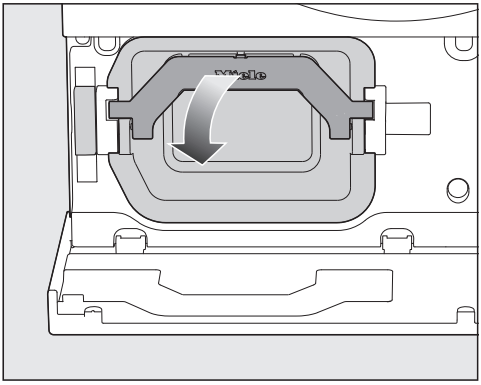
Sokkelklappen åbnes



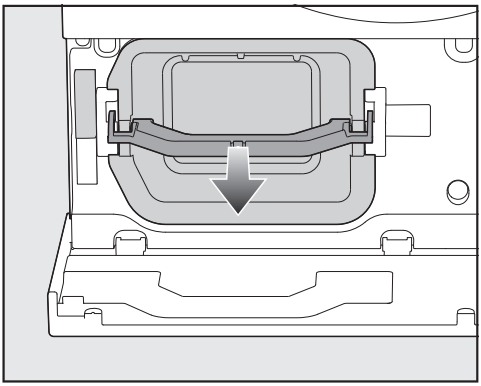
■ Åbn sokkelklappen.

Sokkelklappen kan knække af.
Læg ikke noget på den åbne sokkelklap.

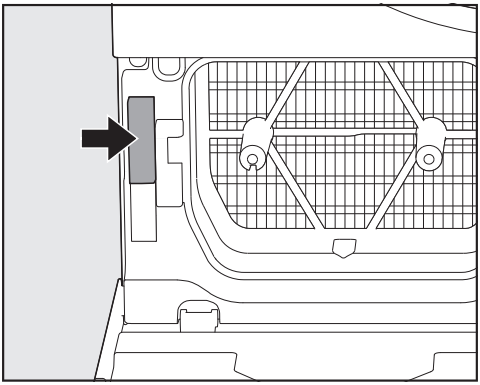
Holder med sokkelfilter tages ud



■ Fold grebet nedad.

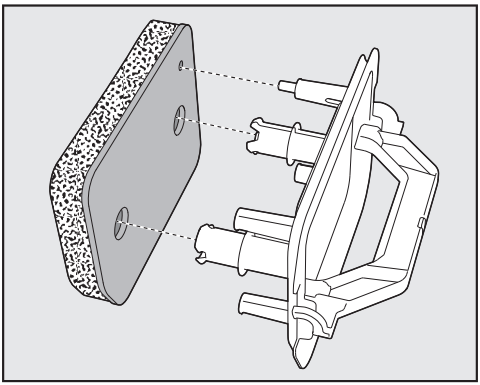


■ Tag fat i grebet, og træk holderen fremad og ud.



Et sikkerhedselement (pil) aktiveres, når holderen trækkes ud. Sikkerhedselementet forhindrer, at sokkelklappen lukker, uden at holderen er sat i. Sikkerhedselementet deaktiveres, når holderen skubbes ind.

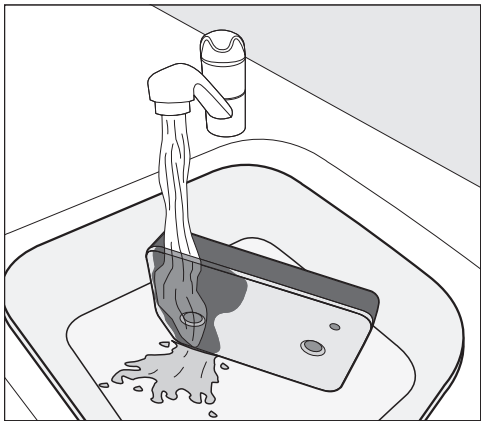
Sokkelfilter rengøres



- Træk sokkelfilteret af holderen.

Stil en skål eller en spand under vandhanen for at opfange vaskevandet.

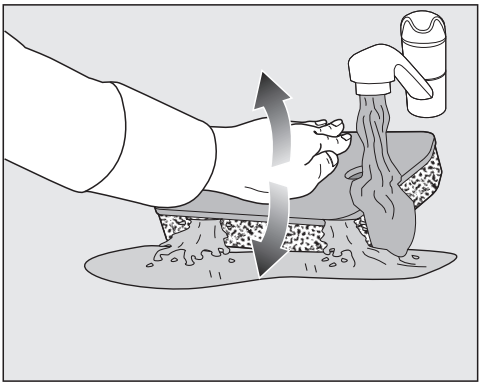
- Vask sokkelfilteret grundigt under rindende vand.



Tip: For at løsne eksisterende rester på overfladen hurtigere kan du køre en vandstråle lodret hen over sokkelfilterets forside.

- Pres forsigtigt vandet af sokkelfilteret indimellem.

Tip: Læg sokkelfilteret fladt i skålen eller spanden.



- Tryk altid blødt med flad hånd på sokkelfilteret flere gange for at løsne dybereliggende rester effektivt.
- Vask sokkelfilteret gentagne gange, indtil der ikke længere er synlige rester.

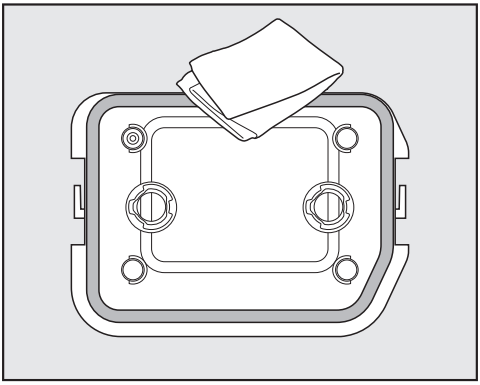
- Tryk forsigtigt på sokkelfilteret med flad hånd, indtil der ikke drypper mere vand ud.

Tip: Placer det fugtige sokkelfilter mellem 2 håndklæder for at opfange vandet hurtigere. Tryk forsigtigt på sokkelfilteret med flad hånd på en plan overflade. Sokkelfilteret tørrer hurtigere.

Vaskevandet hældes ud

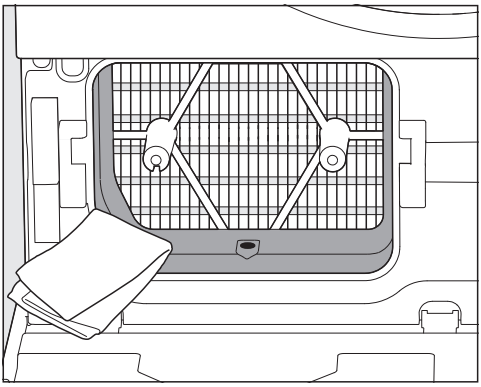
- Hæld indholdet i skålen eller spanden gennem et filter (fx kaffefilter) for at opfange eventuelle partikler eller fnug.
- Smid filteret ud med husholdningsaffaldet.

Holder rengøres



- Rengør holderen med en fugtig klud med en smule sæbelud.
- Rengør gummipakningen på holderen uden at beskadige den.
- Tør efter med en blød klud.

Kantområdet foran varmeveksleren rengøres



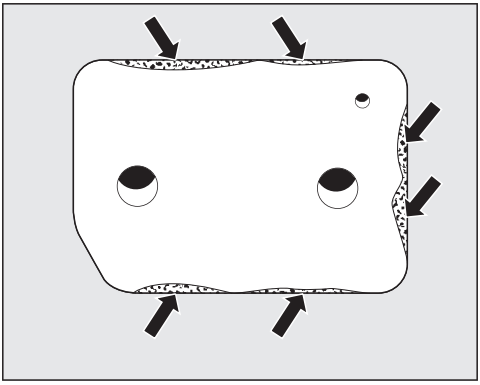
- Rengør kun plastkantområdet og åbningen på højre side af kantområdet.

Tip: Brug en fugtig klud med lidt sæbelud.

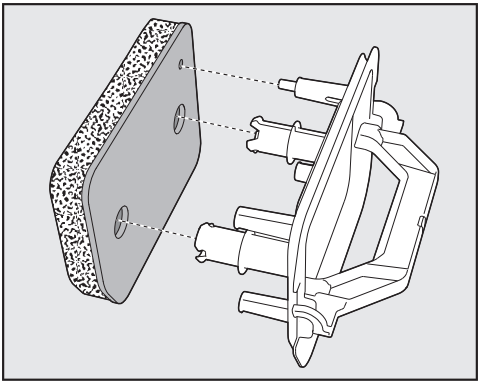
- Tør efter med en blød klud.

Varmeveksleren (køleribberne) skal normalt ikke rengøres. Hvis der er synlige fnugansamlinger: Se afsnittet "Varmeveksleren kontrolleres" i afsnittet "Småfejl udbedres".

Holder og sokkelfilter sættes i



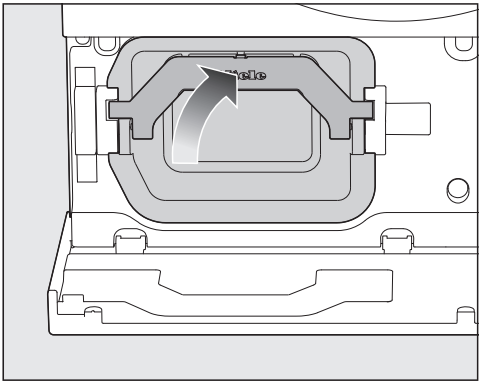
⚠ Risiko for skader på grund af et beskadiget eller slidt sokkelfilter.
Varmeveksleren bliver tilstoppet, og der kan opstå skader.
Kontroller sokkelfilteret. Se afsnittet "Sokkelfilteret udskiftes" i afsnittet "Småfejl udbedres". Udskift sokkelfilteret, hvis det er nødvendigt.



■ Sæt sokkelfilteret korrekt på holderen.

⚠ Funktionsfejl på grund af et dryppende vådt sokkelfilter.
Et dryppende vådt sokkelfilter kan føre til funktionsfejl under tørringen.
Tryk vandet godt ud af sokkelfilteret flere gange.

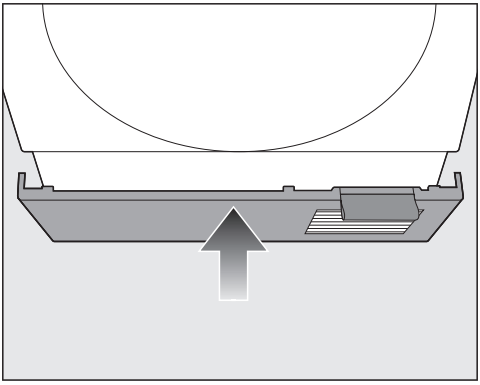
■ Skub holderen på plads ved hjælp af grebet.



■ Fold grebet opad.

⚠ Skade på grund af manglende sokkelfilter.
Varmeveksleren bliver tilstoppet, og der kan opstå skader.
Du må kun bruge tørretumbleren med et sokkelfilter.

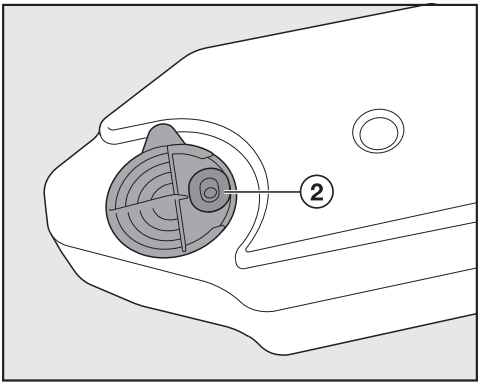
Sokkelklappen lukkes



■ Luk sokkelklappen.

Rengøring af gummipakningen på kondensvandbeholderen

Anbefalet rengøring:
Rengør 1 til 2 gange om året og efter behov.



■ Gnid forsigtigt eventuelle rester af gummipakningen ② på kondensvandbeholderen med en fugtig klud og lidt sæbelud.

■ Kontroller, at gummipakningen er presset ordentligt ind i rillen.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne udbedre. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at kontakte Miele Service.

Besøg www.miele.dk/support/customer-assistance for at få yderligere oplysninger om, hvordan du selv kan udbedre fejl.

Fejlmeldinger i displayet efter programafbrydelse

Melding	Årsag og udbedring
Fejl F. Sluk produktet, og tænd det igen. Kontakt Miele Service, hvis fejlen sker igen.	Det er ikke umiddelbart muligt at fastslå årsagen. ■ Sluk for tørretumbleren for at slukke meldingen. ■ Tænd tørretumbleren. ■ Start et program. Kontakt Miele Service, hvis fejlen vises igen.
Tøm beholderen, eller kontroller afløbet	Kondensvandbeholderen er fuld, eller afløbsslangen er knækket. ■ Sluk og tænd tørretumbleren igen kort efter for at slukke meldingen. ■ Tøm kondensvandbeholderen. ■ Kontroller afløbsslangen. Der må ikke være knæk på afløbsslangen.

Melding	Årsag og udbedring
Fejl F66 • luftveje Rens fnugfilteret og sokkelfilteret. Kontroller varmeveksler og luftveje. Sluk og tænd produktet. Kontakt Miele Service, hvis fejlen ikke kan udbedres.	Fnug eller rester af rengøringsmiddel har tilstoppet fnugfiltrene og sokkelfilteret. ■ Sluk og tænd tørretumbleren igen kort efter for at slukke meldingen. ■ Rengør fnugfiltrene og sokkelfilteret. – Se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", afsnittene "Rengøring af fnugfilter" og "Rengøring af sokkelfilter". – Hvis fnugfiltrene er meget tilstoppede eller blokerede, skal fnugfiltrene rengøres med vand, og luftvejene skal renses. Se afsnittet "Småfejl udbedres", "Fnugfilter rengøres med vand". ■ Hvis fnugfilteret og sokkelfilteret er beskadiget eller deformt eller ikke længere kan rengøres, skal det udskiftes. Hvis fejlmeldingen vises igen efter rengøringen, kan det skyldes følgende årsager:
	Sokkelfilteret blev sat i for vådt ■ Tryk vandet godt ud af sokkelfilteret. ■ Lad sokkelfilteret lufttørre.
	Der er stadig rester i sokkelfilteret, som ikke kunne fjernes. ■ Kontroller sokkelfilteret. Se afsnittet "Småfejl udbedres", afsnit "Tegn på slitage på sokkelfilteret". ■ Sokkelfilteret kan regenereres i vaskemaskinen. Se afsnittet "Småfejl udbedres", "Regenerering af sokkelfilteret".
	Varmeveksleren er tilstoppet. ■ Kontroller varmeveksleren. Se afsnittet "Småfejl udbedres", afsnit "Varmeveksleren kontrolleres".

Småfejl udbedres

Informationer i displayet

Melding	Årsag og udbedring
Rens fnug- og sokkelfilteret	Tørretumbleren arbejder ikke optimalt eller ikke økonomisk. Mulige årsager kan være forringelse på grund af fnug eller rester af vaskemiddel. ■ Rengør fnugfiltrene og sokkelfilteret. – Se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", afsnittene "Rengøring af fnugfilter" og "Rengøring af sokkelfilter".
	Du kan selv indstille, hvor kraftigt meldingen skal lyse op. ■ Følg beskrivelsen i afsnittet "Indstillinger tilpasses", "Luftveje".
Komfortafkøling	Vasketøjet køles ned, så det når den ønskede temperatur ved programslut.
Komfortafkøling/Slut	Vasketøjet afkøles yderligere. ■ Vasketøjet kan tages ud og bredes ud, eller det kan blive i tørretumbleren, indtil det er afkølet helt.
Tørretrin ændret	Det tidligere valgte tørretrin er ikke relevant i kombination med dette tilvalg. Der vælges automatisk det næste mulige tørretrin.
Fyld kondensvandbeholderen	Kondensvandbeholderen er tom. Der er ikke nok kondensvand til rådighed for SteamCare. ■ Fyld kondensvandbeholderen mindst til mærket —min—.
Åbn og luk døren	Når du har valgt et program med SteamCare, vises der en melding om at fylde vasketøj ind. ■ Læg vasketøjet i tromlen.

Tørreprogrammet tager lang tid

Fejl	Årsag og udbedring
Tørreprogrammet varer meget længe.	Der kan være forskellige årsager. ■ Sluk tørretumbleren. ■ Kontroller alle de årsager, der er anført nedenfor. ■ Tænd tørretumbleren igen efter kontrollen.
	Der er for varmt i opstillingsrummet.

Fejl	Årsag og udbedring
	■ Luft grundigt ud.
	Der er fyldt for meget i tromlen. ■ Tag eventuelt nogle af tekstilerne ud.
	Køleluftåbningen i sokkelklappen og luftspalten mellem tørretumblerens underside og gulvet er blevet blokeret. ■ Fjern en eventuel vasketøjskurv eller andre genstande.
	Tekstilerne er for våde efter vask. ■ Vælg en højere centrifugeringshastighed ved vask.
	Rester af vaskemiddel, hår og små fnug kan forårsage tilstopning. ■ Rengør fnugfiltrene under rindende vand. ■ Kontroller den øverste luftkanal. ■ Rengør sokkelfilteret under rindende vand. ■ Fjern eventuelt synlige fnug fra varmeveksleren med en støvsuger og en afstøvningsbørste. De tidligere nævnte rengøringsanvisninger findes i afsnittet "Småfejl udbedres".

Ikke et godt tørreresultat

Fejl	Årsag og udbedring
Der er statisk elektricitet i syntetiske tekstiler.	Syntetisk materiale har en tendens til at danne statisk elektricitet i tørretumbleren. ■ Brug skyllemiddel i vaskemaskinens sidste skyl for at minimere statisk elektricitet.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Tekstilerne er stadig fugtige.	Tromlen er for fuld, eller vasketøjet har viklet sig ind i hinanden. ■ Løsn vasketøjet, og tag eventuelt nogle af tøjstykkerne ud.
	Der er blevet fyldt forskellige tekstiltyper i tørretumbleren. ■ Tør efter med programmet *Varm luft*. ■ Tør fremover lignende tekstiler sammen.
	Det valgte tørretrin lever ikke op til forventningerne. ■ Vælg et andet tørretrin. ■ Restfugtigheden kan indstilles på nogle tørretrin til mere tørt eller fugtigere. Se afsnittet Indstillinger tilpasses, Tørretrin.
	På grund af metallynlåse registreres tøjets fugtighedsgrad ikke nøjagtigt. ■ Åbn fremover lynlåsene. ■ Hvis problemet opstår igen, skal du tørre disse tekstiler på programmet *Varm luft*.
Tekstilerne tørres ikke tilfredsstillende med tilvalget *DryCare 40*	Der er for varmt i opstillingsrummet. Derfor er DryCare-processen afsluttet før tid. ■ Luft grundigt ud. ■ Vælg *Varm luft* med tilvalget *DryCare 40* for at tørre tekstilerne færdig.
Fnug løsner sig fra tekstiler under tørringen.	Slid under brug og i nogle tilfælde under vask får fnug til at løsne sig fra tøjet, som bliver siddende på vasketøjet efter vask. Slitage i tørretumbleren er ret lav. ■ Se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", "Rengøring af fnugfilter".

Lyde og lugte

Fejl	Årsag og udbedring
Der kan høres sitrende og brummende lyde under brug.	Lydene stammer fra kompressoren (varmepumpe) eller fra pumpen til SteamCare. ■ Der skal ikke foretages noget.
	Sitrende og brummende lyde under tørringen er ikke en fejl.

Fejl	Årsag og udbedring
Vasketøj eller fjerfyldte puder lugter ubehageligt.	Lugt opstår på grund af fjerenes eller fedtresternes naturlige egenskaber. Vasketøjet blev vasket med for lidt vaskemiddel. ■ Brug *FragranceDos*. ■ Lad puderne blive luftet uden for tørretumbleren. ■ Vask vasketøjet i vaskemaskinen med tilstrækkeligt vaskemiddel.

Andre problemer

Fejl	Årsag og udbedring
Tørretumbleren tænder ikke.	Tørretumbleren har ingen strømtilførsel. ■ Kontroller, om stikket er sat i. ■ Kontroller, om sikringen i huset er i orden.
	Funktionen MotionReact er frakoblet. MotionReact-sensoren reagerer ikke. ■ Tryk på sensortasten ⏻, og tænd tørretumbleren. ■ Kontroller indstillingerne for MotionReact i indstillingerne. ■ Kontroller MotionReact-sensoren ved at nærme dig tørretumbleren forfra.
Tørretumbleren er slukket efter programslut.	Denne tørretumbler slukker automatisk. Dette er ingen fejl, men en normal funktion.
Der kan ikke startes et program.	Det er ikke umiddelbart muligt at fastslå årsagen. ■ Kontroller, om stikket er sat i. ■ Kontroller, om tørretumbleren er tændt. ■ Kontroller, at tørretumblerens dør er lukket. ■ Kontroller sikringerne i husinstallationen. Har der eventuelt været en strømafbrydelse? Når strømforsyningen vender tilbage, starter et tidligere kørt program automatisk.
Tørreprogrammet er i gang, og displayet er mørkt.	Displayet slukker automatisk for at spare energi (standby). Hvis tørretumbleren er nået til antikrølfasen, drejer tromlen rundt af og til. ■ Tryk på displayet for at afslutte standby.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Fnugfiltrene er synligt blokerede eller tilstoppede.	Rester af vaskemidler kan forårsage skorpedannelse og tilstoppe fnugfiltrene. ■ Rengør fnugfiltrene under rindende vand. Se afsnittet "Småfejl udbedres", "Fnugfilter rengøres med vand".
	Overdosering af vaskemiddel eller dårlige skylleresultater under vask er årsagen til ansamlinger på fnugfilteret ■ Kontroller vaskemiddeldoseringen ved næste vask. Doser lidt mindre vaskemiddel, hvis det er muligt.
Tørreprogrammet afbrydes, når sokkelfilteret er blevet rengjort.	Sokkelfilteret blev isat i våd tilstand. ■ Fjern sokkelfilteret, og tør sokkelfilteret med et let tryk mellem 2 håndklæder.
	Sokkelfilteret er helt tilstoppet. Hvis programmet afbrydes igen, selv om sokkelfilteret er tørt, anbefaler vi at regenerere det i vaskemaskinen. ■ Kontroller først alle foranstaltninger som beskrevet i afsnittet "Småfejl udbedres", afsnit "Regenerering af sokkelfilteret".
Når sokkelfilteret tages ud, kan du se, at der har samlet sig kondensvand.	Afløbet til kondensvand er blokeret. ■ Rengør afløbet. Se afsnittet "Småfejl udbedres", afsnit "Rengøring af afløbet til kondensvand"
Sprøjtestrålen til SteamCare er utilstrækkelig eller udebliver.	Fnugfilteret i kondensvandbeholderen er tilstoppet. ■ Rengør fnugfilteret i kondensvandbeholderen. Se afsnit "Småfejl udbedres", "Rengøring af fnugfilteret i kondensvandbeholderen".
	Der er kraftige kalkaflejringer på dysen i døråbningen. ■ Udskift dysen. Se afsnit "Småfejl udbedres", "Udskiftning af dysen til SteamCare". ■ Fyld kun destilleret vand i. Må ikke fyldes med ledningsvand. Ledningsvand fører på sigt til kalkaflejringer.

Fejl	Årsag og udbedring
Der er ikke lys i tromlen.	Lyset i tromlen slukker automatisk efter nogen tid og efter programstart (energibesparende). ■ Sluk tørretumbleren, og tænd den igen. ■ Tromlelyset tændes ved at åbne tørretumblerdøren.
	Tromlebelysningen er defekt. Tromlelyset er designet til lang holdbarhed og behøver derfor normalt ikke at udskiftes. ■ Kontakt Miele Service, hvis tromlelyset ikke lyser på trods af flere forsøg. En defekt tromlebelysning kan kun udskiftes af Miele Service.
Duftflakonbelysningen lyser ikke tilstrækkeligt op.	Lysstyrken ændres ved at justere duftintensiteten. Hvis lysstyrken næsten ikke ændrer sig, er duftflakonens belysning tilsmudset. ■ Rengør belysningen til duftflakonen. Se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", "Rengøring af fnugfilter".

Tegn på slitage på sokkelfilteret

Hvis sokkelfilteret viser tegn på slitage, skal det udskiftes.

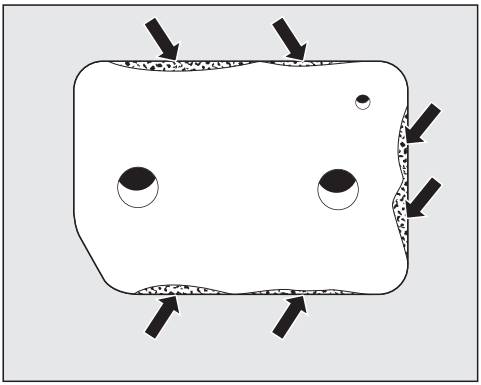
⚠ Risiko for skader på grund af et slidt sokkelfilter.
Varmeveksleren bliver tilstoppet, og der kan opstå skader.
Hvis de nedenfor beskrevne tegn på slid registreres før eller efter rengøringen, skal filteret straks udskiftes (ekstraudstyr).

Slitage på sokkelfilteret kan skyldes:

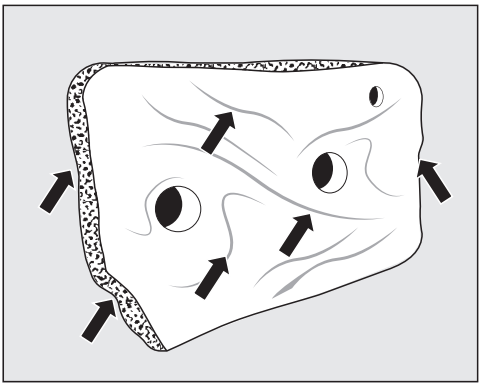
1. Unøjagtigheder i pasformen og deformationer
   – Udskiftning er nødvendig.
2. Spalter, revner, aftryk
   – Udskiftning er nødvendig.
3. Misfarvning på sidekanterne og på sokkelfilteret
   – Regenerering i vaskemaskinen er mulig.

Unøjagtigheder i pasformen og deformationer

Unøjagtigheder i pasformen og deformationer er tydelige tegn på slitage. Som følge heraf kan kanterne på sokkelfilteret ikke længere placeres korrekt i tørretumbleren.



Unøjagtigheder i pasformen kan ses ved sidekanterne.

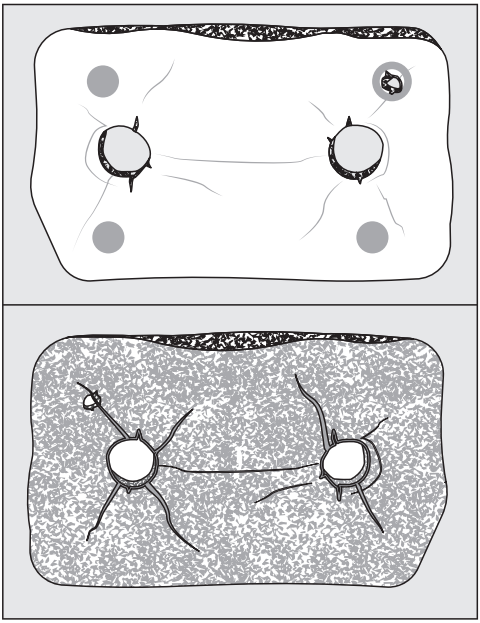


Deformationer kan ses på sidekanterne og på hele sokkelfilteret.

Tip: Sokkelfilteret skal udskiftes.

Spalter, revner, aftryk

Revner og sprækker er tydelige tegn på slitage.



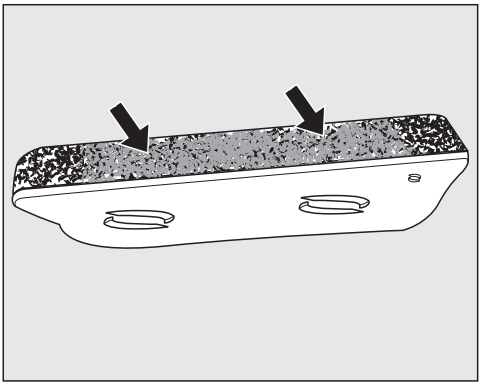
Revner, sprækker og aftryk kan ses på for- og bagsiden.

Tip: Sokkelfilteret skal udskiftes.

Misfarvning på sidekanterne og på sokkelfilteret

Misfarvninger er rester af fibre og vaskemidler. I ekstreme tilfælde danner resterne vanskelige belægninger, og sokkelfilteret kan blive tilstoppet.

Selv om sokkelfilteret ser fejlfrit ud, kan der forekomme unøjagtigheder på sokkelfilteret på grund af rester. Andre rester kan blive blæst forbi sidekanterne og ind i varmeveksleren.



Misfarvninger og belægninger er især synlige på sidekanterne.

Tip: Regenerer sokkelfilteret i vaskemaskinen. Hvis regenereringen ikke fører til et bedre resultat, skal sokkelfilteret udskiftes.

Tip: Det kan minimere tilstopninger og belægninger på sokkelfilteret.
For mange rester tyder på en overdosering af vaskemiddel i vaskemaskinen eller et dårligt skylleresultat. Kontroller vaskemiddeldoseringen under næste vask. Doser lidt mindre vaskemiddel, hvis det er muligt. I ekstreme tilfælde bør du vælge et ekstra skyl.

Sokkelfilter regenereres

Tip: For at genbehandle det tilstoppede sokkelfilter kan det regenereres i vaskemaskinen.

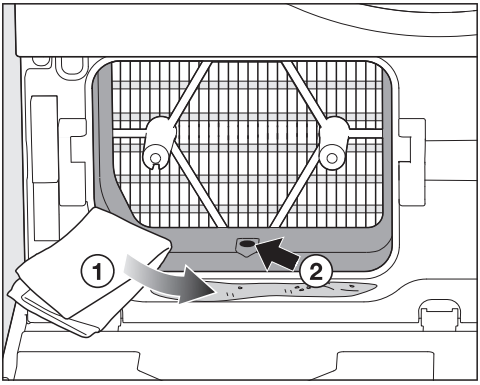
Tjek først sokkelfilteret for tegn på slitage. Se afsnittet "Småfejl udbedres", afsnit "Tegn på slitage på sokkelfilteret". Hvis du er i tvivl, skal sokkelfilteret udskiftes.

Tip: Der kan regenereres et eller flere tilsmudsede sokkelfiltre i vaskemaskinen.

- Regenerer sokkelfilteret separat uden tekstiler og uden vaskemiddel.
- Vælg et kort vaskeprogram på maks. 40 °C og en centrifugeringshastighed på maks. 600 o/m.

Efter centrifugering kan sokkelfilteret sættes ind i tørretumbleren.

Rengøring af afløb til kondensvand



- Eftertør med en blød klud ①.
- Fjern eventuelle fnug fra afløbet ② med fx en tandstik eller en vatpind.

Varmeveksleren kontrolleres

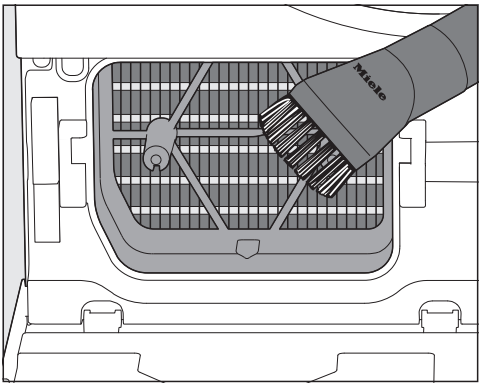
Varmeveksleren kan blive blokeret, hvis sokkelfilteret viser tegn på slitage.

⚠ Risiko for at komme til skade på grund af skarpkantede køleribber.
Man kan skære sig.
Berør ikke køleribberne med hænderne.

- Kontroller, om der har samlet sig fnug her.

Eksisterende, synlige fnug skal fjernes.

⚠ Skader på grund af bøjede køleribber.
Hvis køleribberne er beskadigede eller bøjede, kan der opstå en defekt.
Rengør forsigtigt køleribberne med en støvsuger og en afstøvningsbørste.



- Før kun afstøvningsbørsten let hen over varmevekslerens køleribber uden tryk.

Fnugfiltre rengøres med vand

Rengør fnugfiltrene under rindende vand,

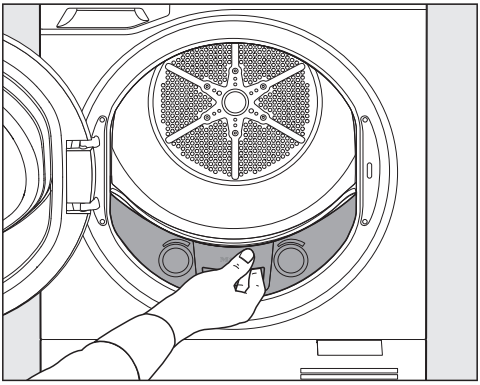
- hvis programtiden er blevet forlænget for meget.
- hvis fnugfiltrene er synligt tilstoppede/blokerede.

- For at undgå at sprede mikroplast i afløbssystemet skal man først fjerne eller støvsuge fnug.
- Skyl fnugfiltrene med rindende varmt vand.
- Rengør fnugfiltrenes glatte plastoverflader med en fugtig klud og lidt sæbelud.
- Ryst fnugfiltrene grundigt.

Tip: Eftertør forsigtigt med en blød klud.

Øverste fnugfilter tages ud

- Åbn tørretumblerdøren.

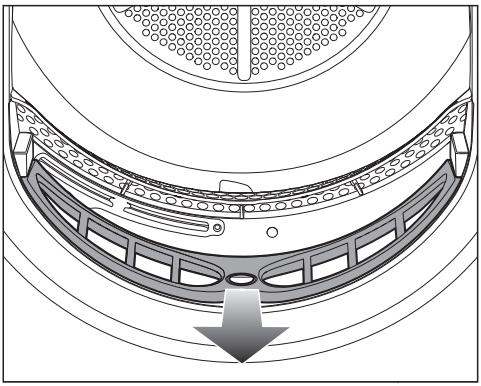


- Træk fnugfilteret skråt ud.

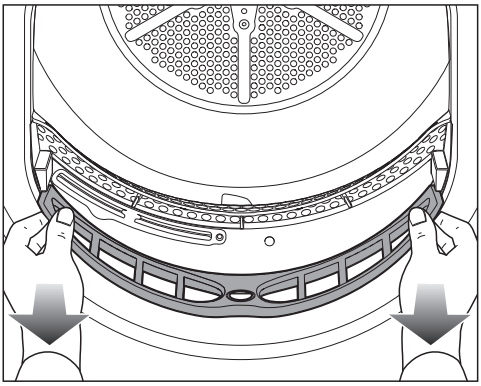
Nederste fnugfilter tages ud

Fjern kun fnugfilteret, når det er nødvendigt.

Prøv, hvilken af de følgende muligheder, der passer bedst, når fnugfilteret tages ud.



- Placer tommelfingeren i fordybningen i midten.



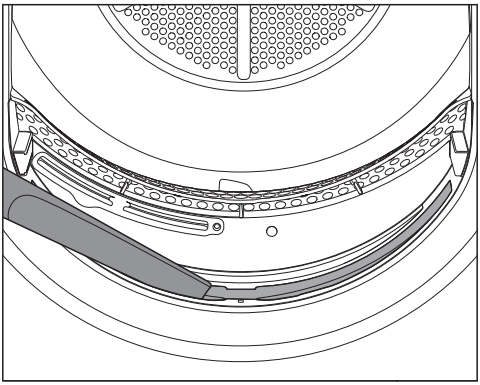
- Eller placer tommelfingrene på venstre og højre side.
- Træk fnugfilteret skråt ud.

Luftveje kontrolleres

Kontroller luftvejene med jævne mellemrum.

En stor ophobning af fnug er et tegn på, at fnugfiltrene er beskadiget.

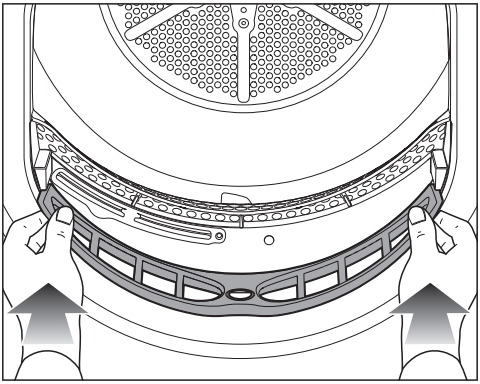
Tørretiden kan blive forlænget, og tørretumbleren kan blive beskadiget.
Udskift fnugfiltrene, hvis de er beskadigede.



- Støvsug synlige fnugansamlinger med et langt mundstykke.

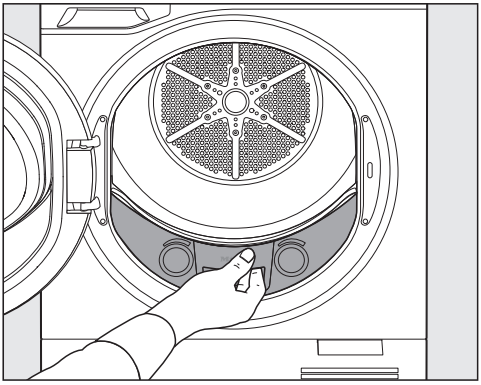
Tip: Genstridige fnugansamlinger kan fjernes med en fugtig klud med lidt sæbelud. Tør efter med en blød klud.

Det nederste fnugfilter sættes i



- Skub fnugfilteret helt ind.

Isætning af det øverste fnugfilter



- Skub fnugfilteret helt ind.
- Luk døren til tørretumbleren.

⚠ Skader på grund af beskadigede fnugfiltre.
Varmeveksleren bliver tilstoppet, og der kan opstå skader.
Tjek fnugfiltrene regelmæssigt. Udskift fnugfiltret, hvis det er defekt.

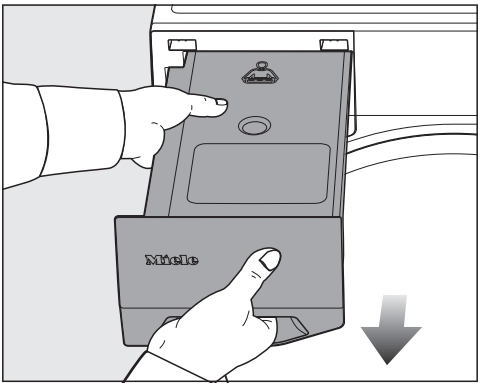
Funktionsfejl på grund af våde fnugfiltre.
Våde fnugfiltre kan medføre funktionsforstyrrelser under tørringen.
Tør forsigtigt fnugfiltrene af.

Fnugfilteret i kondensvandbeholderen rengøres

Hvis sprøjtestrålen udebliver, kan fnugfilteret i kondensvandbeholderen være blokeret.

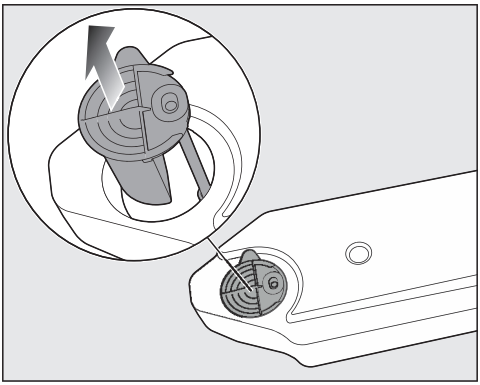
Kondensvandbeholderen trækkes ud

⚠ Skader på tørretumblerens dør og kondensvandbeholderen.
Der kan opstå skader og ridser.
Luk først tørretumblerens dør, og træk derefter kondensvandbeholderen ud.

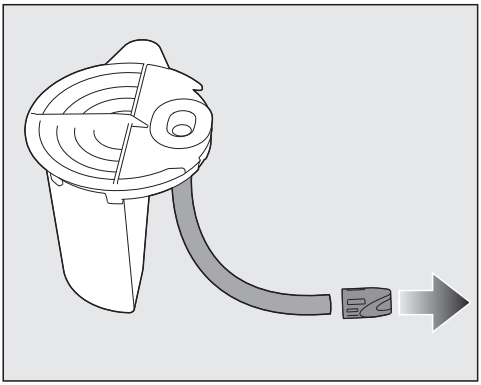


- Hold kondensvandbeholderen i grebet og på midten for at trække den ud.
- Bær kondensvandbeholderen vandret for at forhindre, at der spildes vand.

Filterproppen rengøres



- Placer din finger under hældetuden i siden.
- Træk hældetuden ud.



- Hold godt fast i slangen.

Slangen kan løsne sig.
Træk ikke for hårdt i slangen.

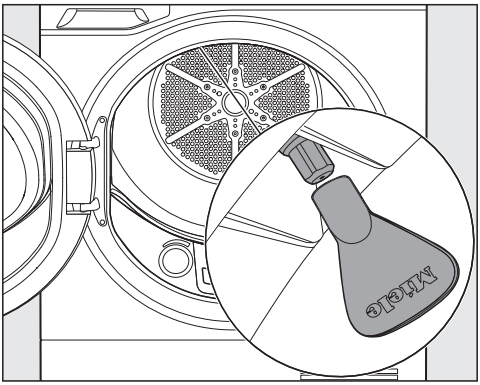
- Træk filterproppen af enden af slangen med den anden hånd.
- Gennemskyl filterproppen med en vandstråle, indtil fnuggene er fjernet.
- Sæt den rensede filterprop på enden af slangen.
- Sæt hældetuden i den rigtige vej i åbningen i kondensvandbeholderen, og lad slangen glide tilbage i kondensvandbeholderen.

Udskiftning af dysen til SteamCare

Hvis sprøjtestrålen udebliver, kan dysen til SteamCare være blokeret.

Tip: Dysen til SteamCare (ekstraudstyr) skal udskiftes, når den ikke længere fungerer korrekt. Der kræves et særligt værktøj til udskiftningen, som følger med den nye dyse.

Dysen til SteamCare sidder øverst til venstre i påfyldningsåbningen.



- Sæt værktøjet mod dysen.

⚠ Der kan opstå skader, hvis der anvendes et forkert værktøj.
Dysen og tørretumbleren kan blive beskadiget.
Anvend kun det medfølgende værktøj og ikke noget andet værktøj.

- Drej værktøjet mod uret for at skrue dysen af.
- Sæt den nye dyse ind i værktøjet.
- Drej værktøjet med uret og for at skrue dysen i.

Tørretumbleren må ikke anvendes uden dyse til SteamCare.
Korrekt funktion er ikke længere garanteret.

Under miele.dk/Services findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

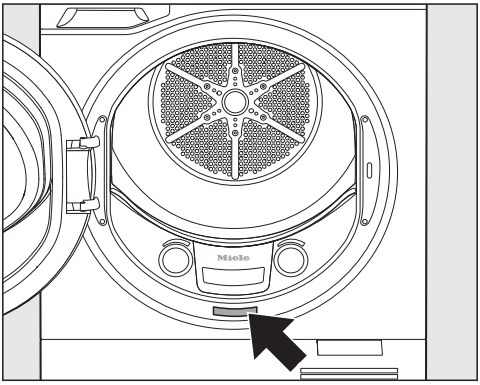
Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Mieles hjemmeside www.miele.dk/service.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Typeskiltet findes ved at åbne døren på tørretumbleren.



EPREL- database

Informationerne om energimærkning og ecodesignkrav findes i den europæiske produktdatabase (EPREL). Produktdatabasen kan ses her: https://eprel.ec.europa.eu/. Her bliver du bedt om at indtaste model.

Modelidentifikationen står på typeskiltet.

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Mieles produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi

gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Mieles egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Mieles garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Mieles garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Mieles garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejdsløn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejdsløn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Mieles regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Mieles garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transportskade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Mieles garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

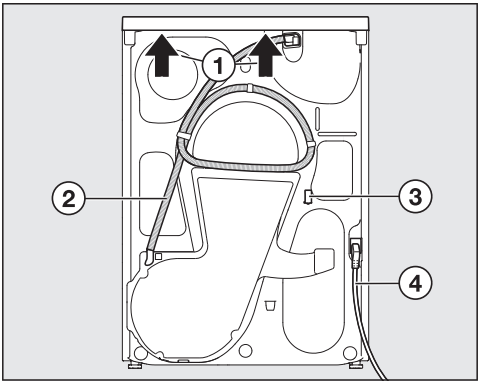
DK - 2600 Glostrup.

Ekstratilbehør

I Mieles webshop, hos Miele Service eller hos din Miele-forhandler kan du få produkter, der er specielt designet til din tørretumbler, fx duftflakoner, tørrekurve og tilbehør.

Du kan få adgang til Mieles webshop via følgende QR-kode:

Set bagfra



① Topplade med gribeåbninger til transport

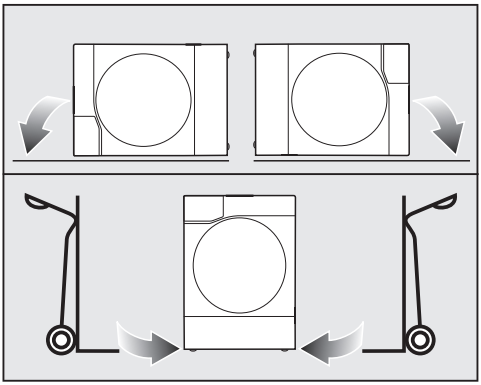
② Afløbsslange til kondensvandet

③ Ophæng til oprulning af tilslutningsledningen ved transport.

④ Tilslutningsledning

Transport af tørretumbleren

⚠ Fare for skade på personer og ting ved forkert transport.
Hvis tørretumbleren tipper, kan man komme til skade, og det kan forårsage beskadigelser.
Ved transport af tørretumbleren skal man sørge for, at den står helt stabilt.



- Transporter kun tørretumbleren ved hjælp af venstre eller højre sidevæg:
- liggende (fx i en bil) eller
- stående på en sækkevogn

Transporter tørretumbleren til opstillingsfladen

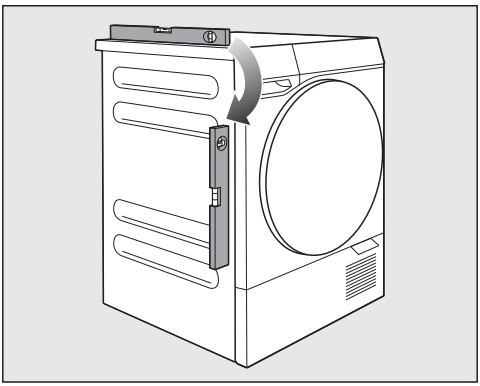
- Bær tørretumbleren i de forreste maskinben og det bageste område af toppladen.

Hæld kondensvand ud inden en flytning

Der kan løbe en rest af kondensvand ud af tørretumbleren under transport (fx ved flytning).

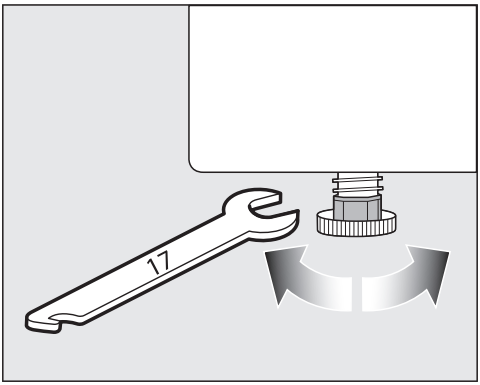
- For at fjerne kondensvand skal du starte et tilfældigt program før transport.

Tørretumbleren justeres



Tørretumbleren skal være i vater for at kunne fungere korrekt.

Maskinbenene på tørretumbleren kan bruges til at udjævne ujævne gulve.



- Drej benene på tørretumbleren med en flad gaffelnøgle eller hånden.

Yderligere opstillingsbetingelser

Rumdøre og møbelfronter

⚠ Fare, hvis tørretumblerens dør ikke kan åbnes helt.

Sikker drift af tørretumbleren er ellers ikke garanteret.

Tørretumbleren må ikke installeres på steder, hvor døre forhindrer, at tørretumblerens låge kan åbnes helt.

Der må ikke være en dør, der kan lukkes, en skydedør eller en dør med hængsling i modsatte retning i tørretumblerdørens drejeområde.

Tilgængelighed stikkontakt

⚠ Risiko for elektrisk stød.

Der kan opstå personskade og materielle skader.

Stikkontakten skal være frit tilgængelig, så tørretumbleren hurtigt kan tages ud af stikkontakten, hvis det er nødvendigt.

Forebyggende foranstaltninger mod brand

⚠ Hvis tørretumbleren er beskadiget, kan der opstå brandfare og eksplosionsfare.
Kølemidlet er brændbart og eksplosivt.
Foretag ingen ændringer på tørretumbleren. Sørg for, at tørretumbleren ikke bliver beskadiget.

Følg følgende anvisninger, hvis tørretumbleren er beskadiget:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd tørretumbleren fra elnettet.
- Udluft rummet, hvori tørretumbleren er opstillet.
- Kontakt Miele Service.

Ventilation til tørretumbleren

Tørretumbleren udvikler varme under drift, som skal afledes. Sørg derfor for tilstrækkelig ventilation i rummet (åbn fx vinduet).

⚠ Fejl på grund af utilstrækkelig luftkøling af tørretumbleren.
Tørretiden og tørretumblerens energiforbrug øges, og programmet kan blive afbrudt.
Køleluftåbningen i sokkelklappen må ikke dækkes til, fx af en vasketøjskurv.
Luftspalten mellem tørretumblerens underside og gulvet må ikke reduceres af sokkellister, højluvede tæpper og lignende ting.

Opstilling under en bordplade eller skabsinstallation

Tørretumbleren må skubbes ind under en bordplade (min. 850 mm høj indbygningsniche). Det er også muligt at indbygge den i et skab. Tørretiden kan forlænges ved indbygning.
Toppladen kan ikke afmonteres.

⚠ Fejl på grund af blokeret ventilation.
Tørretiden og tørretumblerens energiforbrug øges, og programmet kan blive afbrudt.
Undgå overdreven varmedannelse ved at aflede varmen målrettet.

Undgå for høj varmeopbygning

For høj varmeopbygning kan reduceres ved at tage visse forholdsregler.

- Skru maskinbenene på tørretumbleren lidt ud, så afstanden mellem gulvet og undersiden af tørretumbleren er mindst 20 mm.
- Hvis køkkenelementerne har en gennemgående sokkelafdækning, skal denne brydes der, hvor tørretumbleren skal stå.
- Ved installation i et skab skal der laves åbninger i skabet (installer ventilationsgitter).

Vaske-/tørresøjle

Tørretumbleren kan bygges sammen med en Miele-vaskemaskine til en vaske-/tørresøjle. Der kan købes et sammenbygningsbeslag som tilbehør hos din Miele-forhandler eller hos Miele Service.

Der må kun bruges det nødvendige Miele-sammenbygningssæt til vaske-/tørresøjlen.

Ved opstilling i søjle er bevægelsessensorens (MotionReact) funktion i tørretumbleren ikke mulig eller kun mulig i begrænset omfang.
Dette er ikke en fejl.

Sokkel

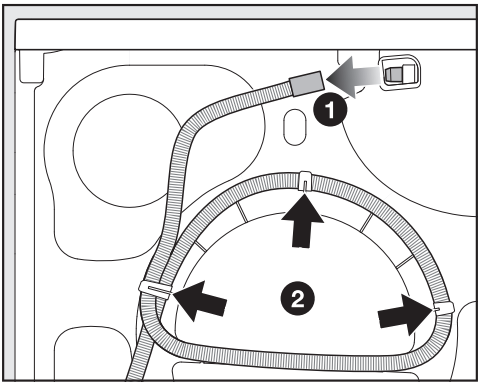
En sokkel med skuffe kan købes som tilbehør til denne tørretumbler hos din Miele-forhandler eller Miele Service.

Ekstern kondensvandtilslutning

Forberedelse af afløbsslangen

⚠ Beskadigelse af afløbsslangen på grund af ukorrekt håndtering.
Afløbsslangen kan blive beskadiget, og kondensvand kan løbe ud.
Træk ikke i afløbsslangen, og undlad at udvide den eller lave knæk på den.

Stil en beholder klar. Der er en lille mængde vand i afløbsslangen fra den sidste test hos Miele.



❶ Træk afløbsslangen af.

❷ Træk afløbsslangen ud af clipsene.

■ Vikl afløbsslangen af.

■ Lad restvandet løbe ud i en beholder.

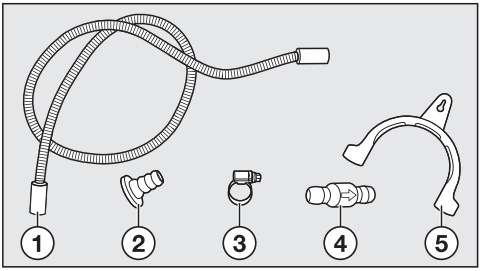
Slangelængde:	1,49 m
Maksimal udpumpningshøjde:	1,00 m
Maksimal udpumpningslængde:	4,00 m

Ekstratilbehør til afløb

Tilbehør kan købes hos Miele-forhandlere eller ved henvendelse til Miele Service.

Tilbehør til afløb

Tip: Der kan købes ekstra tilbehør til udvidede tilslutninger.



① Slangeforlængelse**

② Adapter*

③ Spændbånd*

④ Tilbageløbsventil*

⑤ Slangeholder*

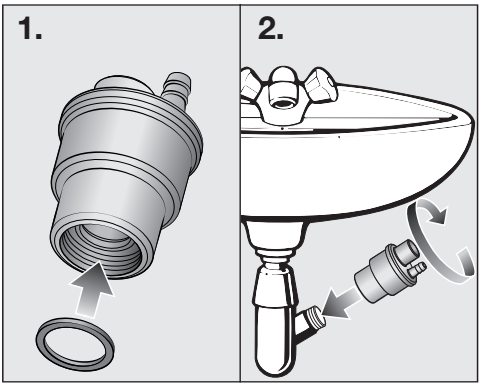
* vedlagt tørretumbleren
** skal tilkøbes: ombygningssæt "kontraventil" til ekstern vandtilslutning, inkl. kontraventil, slangeforlænger (ca. 0,6 m lang), 2 spændbånd

Adapter til afløb

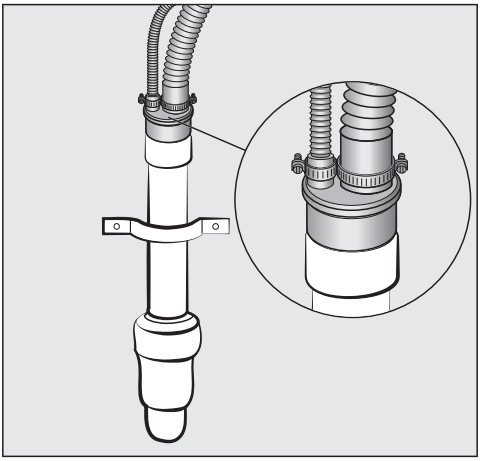
Miele tilbyder en adapter til vaskemaskiner og tørretumblere som ekstraudstyr. Der er integreret en kontraventil til tørretumbleren.

Adapteren kan bruges:

- til en vandlås til håndvask



- til plastrør DN 40/DN 50



Tilslutningsbetingelser med kontraventil

⚠ Materielle skader, hvis slangens ende nedsænkes i vand.
Restvand kan forårsage skader på tørretumbleren og i opstillingsrummet.
Brug altid kontraventilen ved installation til alle vandførende tilslutninger.

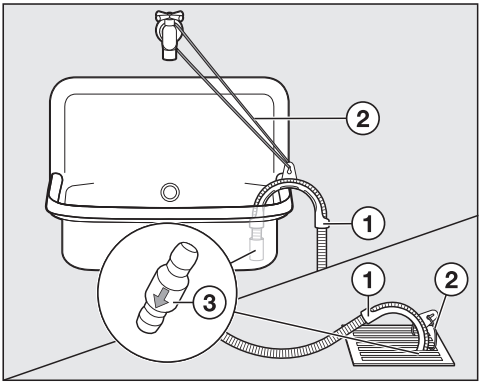
Tilslutningsbetingelser, hvor kontraventilen skal bruges:

- Afløb til en håndvask
- Direkte afløb til et gulvafløb (Gully)
- Tilslutning til en vandlås på en håndvask
- Tilslutningsmulighed, hvortil fx en vaskemaskine eller opvaskemaskine også er tilsluttet

Fejl på grund af forkert installation af kontraventilen.
Hvis den er installeret forkert, er det ikke muligt at pumpe vand ud, og programmet afbrydes.
Pilen på kontraventilen skal pege i flowretningen efter installationen.

Installation af et enkelt afløb

Du kan fx lede kondensvandet ud i en vask eller et gulvafløb (Gully).

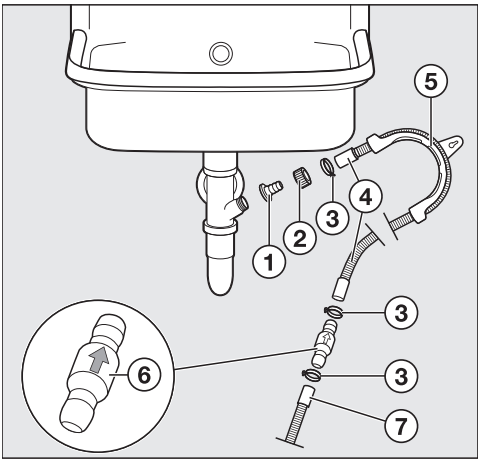


- Brug slangeholderen ①.
- Fastgør slangeholderen, fx med en snor ②.

Anbefaling: Stik kontraventilen ③ ind i slangeenden.

⚠ Skader på grund af udtrængende vand.
Hvis afløbsslangen løsner sig, kan lækkende vand forårsage skade.
Sørg for, at afløbsslangen ikke kan glide ned (fx ved at binde den fast).

Installation af afløbet på vandlåsen til håndvasken



① Adapter
② Omløbermøtrik
③ Spændbånd
④ Slangeforlængelse
⑤ Slangeholder
⑥ Kontraventil
⑦ Afløbsslange, tørretumbler

- Monter adapteren ① på vandlåsen med omløbermøtrikken ②.

Hvis håndvaskens omløbermøtrik er monteret med en skive, skal denne fjernes.

- Sæt slangeforlængerens ende ④ på adapteren ①.
- Skru spændbåndet ③ fast lige bag omløbermøtrikken med en skruetrækker.
- Brug slangeholderen ⑤.
- Tilslut slangeforlængeren ④ med kontraventilen ⑥ til tørretumblerens afløbsslange ⑦.
- Fastgør kontraventilen ⑥ ved hjælp af spændbåndene ③.

Eltilslutning

Tørretumbleren leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schukostikprop og dansk jordingssystem. En sådan kan bestilles ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Opstil tørretumbleren, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.

⚠ Brandfare på grund af overophedning.
Hvis tørretumbleren anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.
Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser eller forlængerledning.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen ⎓ i husinstallationen til eltilslutning af tørretumbleren.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter).

Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Nominel effekt og sikring fremgår af denne brugsanvisning eller typeskiltet. Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet.
I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.
Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

⚠ Skader forårsaget af at starte et tørreprogram for tidligt.
Varmepumpen kan blive beskadiget.
Tørretumbleren kan tændes og tilsluttes netværket. For at undgå mulige skader må du dog først starte et tørreprogram, når der er gået en time.

Tekniske data

Højde	850 mm
Kan justeres i højden	845 mm-855 mm
Bredde	596 mm
Dybde	643 mm
Dybde med åben tørretumblerdør	1.110 mm
Kan skubbes ind under en bordplade	Ja
Kan opstilles som vaske-/tørresøjle	Ja
Højde/bredde/dybde til underbygning	850/600/600 mm
Vægt	55 kg
Tromlevolumen	120 l
Fyldningsmængde	9 kg (vægt på tørre tekstiler))
Kondensvandbeholder, volumen	4,2 l
Afløbsslangens længde	1,49 m
Maksimal udpumpningshøjde	1,00 m
Maksimal udpumpningslængde	4,00 m
Tilslutningsledningens længde	2,00 m
Elektrisk spænding	Se typeskiltet
Elektrisk energiforbrug	Se typeskiltet
Elektrisk sikring	Se typeskiltet
Kølemiddel og drivhuspotentiale	Se typeskiltet
Godkendelser	Se typeskiltet
Energiforbrug	Se afsnittet Forbrugsdata
LED-kontrollamper	Klasse 1
Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

Konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at denne varmepumpetørretumbler overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Mieles hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- Brugsanvisning m.m. kan downloades på https://miele.dk/brugsanvisninger ved at angive produktnavn eller serienummer.

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

Miele

TQ 1000 WP

da-DK

M.-Nr. 12 701 430 / 01 / 002